

## FRANCISCO JAVIER AMOR, UN CAMPEÓN DE NUESTRA TIERRA



### GABRIEL HOMAR I SUREDA

«Esa chispa que encendió la esperanza de una ciudad»



Porto Cristo tendrá presupuesto propio y una pedanía con concejales propios



Han comenzado las obras en Cala Mendia

EL MINI CHAFLAN DE CA'N BLAU, NO CONVENCE A NADIE



MOBLES-MÖBEL  
**Redro  
Riera Amores**

Capitán Cortés, 7  
Teléfono 55 27 45

MANACOR



## Gabriel Homar i Sureda, esa chispa que encendió la esperanza de una ciudad

*Nuestro alcalde se ganó los honores de su pueblo porque era una persona ejemplar*

El Municipio de Manacor se levantó el pasado 23 de septiembre, sobresaltado. Desde las cinco de la mañana los teléfonos no dejaban de sonar. Sus amigos íntimos con lágrimas en los ojos anunciaban por el frío auricular la gran desgracia **«Biel, nos ha dejado para siempre»**, al otro lado del teléfono, un silencio sepulcral y un gracias mojado. Fueron pasando las horas y a las 8'30 de la mañana **«Antena 3 Radio»** que dirige Miguel Vives, desde Capdepera y Sebastiana Carbonell, oficializaban en primicia el desenlace final. Un Miguel Vives y una Sebastiana Carbonell tristes y emocionados supieron comenzar el luto desde el mejor respeto. La noticia levantó una polvoreda impresionante a las 10 horas. Todos los medios de comunicación de la comunidad tenían en sus teletipos el fallecimiento de Homar.

Gabriel Homar llegó a la política por casualidad empujado por varios amigos. Sin pretenderlo fue querido y respetado y el político que ha ganado en número de votos siempre a sus adversarios políticos. Ganó las tres elecciones municipales a las que se presentó. Fue Alcalde de 1983 a 1987 e hizo lo que pudo porque gobernó en minoría, situación que hizo imposible una gestión eficaz. No se desanimó, volvió a presentarse y ganó, pero esta vez los poderes fácticos lo arrinconaron porque Gabriel Homar era honesto e íntegro y no firmaba talones en blanco. Supo aguantar 4 años en la oposición y se curtió de firmeza y experiencia.

Seguro de sí mismo y de su equipo, se dijo **«A la 3ª va la vencida»** y ocurrió lo que todos sabíamos, el pueblo presentía que con Gabriel Homar como **«Alcalde»** se encendía una chispa de esperanza en esta ciudad, que vive secuestrada por mafiosos sin escrúpulos. La herencia está ahí como una fría losa y quien quiera cambiar la historia de este pueblo-ciudad, irá en contra de la **«capital de una comarca»** en contra de los legítimos intereses de la mayoría de los ciudadanos. Gabriel Homar, tu mensaje lo hemos entendido muchos, descansa en paz.

Rafael Gabaldón San Miguel



# El indio enmascarado

Jaume Darder, Director General de Agricultura puede sentirse satisfecho y darse una vuelta por «Fátima» y «Lurdes» pues de estar en la cuerda floja para ser concejal, está saboreando las mieles de la cúspide del poder. Cuidado con estirar la cuerda que no puede ser más grande y si romperse.

Y hablando de «Forgas», el Indio Enmascarado le juega «lo que sea» a que la fábrica de Perlas Orquídea no se hace ni en Montuiri, ni en el «cruce de Petra». ¿Dónde se hará? Que responda Pere Llinás que tiene la solución y fue votado por las Perleras.

Pere Llinás se cabrea cuando se meten con él. Nada sabe de todo lo que se cuece en el Ayuntamiento e ignora lo elemental. Señor Pere Llinás no sea usted tan «cínico» porque podemos arrancarle la máscara cualquier día.

El Secretario General Julio Alvarez Merino quiere esconderse durante cuatro años en el anonimato de un modesto funcionario. Señor Secretario, se dará cuenta que usted no puede volar, ni salir corriendo. El pueblo dice a trabajar, y el camino es muy largo. Los políticos son 21 y el Pleno les dió la oficialidad desde Junio del 91.

Varias empresas han caído en desgracia ya que la sombra de Sebastian Riera «Teco» las hace vulnerables. Teco-Urbano S.A, Teconar S.A, Teco-Aparkisa, Teco-Ediciones Manacor S.A, Teco-Protursa, Teco-Torrente, Teco-Orquídea, Teco-MercaManacor, Teco-Pere Llinás, Teco-Julio Alvarez Merino. Las vacas gordas se han acabado, ha llegado el momento de hacer una ciudad y ésta vez, los planos se diseñaran en las oficinas municipales y no en despachos de tráfico de influencias.

## Restaurante OASIS



**COCINA REGIONAL E INTERNACIONAL**

Avd. Safari, s/n - Tel. 81 03 79 SA COMA



Dicen que se ha puesto de moda la empresa «**Bec de Ferrutx, S.A.**», una inmobiliaria-constructora de Manacor. Le sorprenderá al público, el día que demos los socios de la citada empresa.

La sorpresa puede tirar de «culo» al más sabio del respectivo. Los límites del despropósito no tienen techo.

La Empresa «**Pompas Fúnebres del Llevant S.A.**» quiere hacerse cargo del servicio de tanatorio, crematorio etc...

El día 21 de agosto, levantó el vuelo la citada Empresa y llegó al Ayuntamiento como por arte de magia. También diremos de quienes se tratan. Mejor hacerlo poco a poco porque cuatro años duran y dan para mucho. **MALLADA** está en peligro, los Buitres negros se han posado en Manacor.

La municipalización de las playas puede levantar la primera polémica de la temporada. El Ayuntamiento conservador hace lo que tenía que hacer el PSOE (Municipalizar) y el PSOE lo que hizo es regalar concesiones a la Propiedad Privada. Todo está al revés, al final el PSM acabará ocupando el sitio de UM y con los votos de los radicales de Izquierda.

Gabriel Veny Matamalas está en capilla y no porque se tenga que casar. Le falta muy poco para que lo «**retraten**» en el juzgado, por pensarse que todo el monte es orégano. Estamos en democracia y la verdad absoluta no existe y menos cuando el predicador no ha pasado por el mínimo establecido. Gabriel Veny Matamalas sólo tiene un defecto, que nació en Manacor y aquí todos nos conocemos. Sabemos para quien trabajas, porque lo haces y donde vives (aunque sea ilegal la citada morada). Si necesitas ayuda no se la pidas a «Teco» ni a «Forgas», bastante tienen con el tema de San Lorenzo. (**La urbanización desierta**).

Dep Legal: PM 507/1983

Revista Mensual de información local

Apartado de correos: 134

Teléfono: 82 20 49

Octubre 91

Número 83

Donativo: 150 ptas.

**Director:**

Rafel Gabaldón San Miguel

**Vice-Director:**

Juan Tur Santandreu

**Colaboran:**

**DISTRIBUCIÓN Y CINTAS:**

Isabel, Pilar, Plaza, Diana y  
Francisco Javier

**COLABORADORES:**

Jaume Brunet

Rafael Rodríguez

Sebastián Caffaro

Magdalena

Sigfrid Chico

Tercera Edad

C.A.B.

Jeroni Mira

Herreros

Miguel Amer

Mateu Servera

Antonio Guasch Ferrer

Pedro Carrió

«Lope de Aguirre»

El Indio Enmascarado

Ana María Mas

# SABÍA UD. QUÉ?

La tienda Nico-Sport de Porto Cristo ha recibido infinidad de modelos de cartuchos para el período de caza. Todos los aficionados a este deporte pueden acudir a la C/ Sureda, a la tienda Nico-Sport, pues allí el surtido de cartuchos es tan variado, como múltiple calibres, tamaños, etc...

\*\*\*

El Club de Fútbol Porto Cristo quiere agradecer de todo corazón al Delegado de Deportes del Ayuntamiento de Manacor, Rafael Sureda y al encargado del Polideportivo, Juan Melis, porque ambos permitieron con todo tipo de facilidades el entreno de la plantilla del Porto Cristo de Preferente en sus instalaciones. Había un campeonato de fútbol de cantera y al no poder entrenar en el campo de fútbol de «Ses Comes» se hizo el entreno en el polideportivo, con todo tipo de detalles dignos de agradecer en ocasiones como esta. El Porto Cristo Club de Fútbol y su entrenador Pedro González disfrutaron de unas modernas instalaciones que deben ser aprovechadas al máximo. Gracias Delegado, gracias, Juan Melis.

El chaflán de la cuesta de C'an Blau no es más grande porque como siempre una cacicada evitó sus normales medidas. Estamos investigando en profundidad los pormenores del «escándalo chaflán C'an Blau» porque no entendemos ciertas aptitudes. Algún día seremos más explícitos porque no queremos darle pista al enemigo. Lo que está claro que donde tenía que haber un chaflán de 6 metros y medio y un ángulo de 90 grados, ahora existe uno de 4'50 y de 45 grados. Unos metros que hacen imposible la solución que se esperaba.

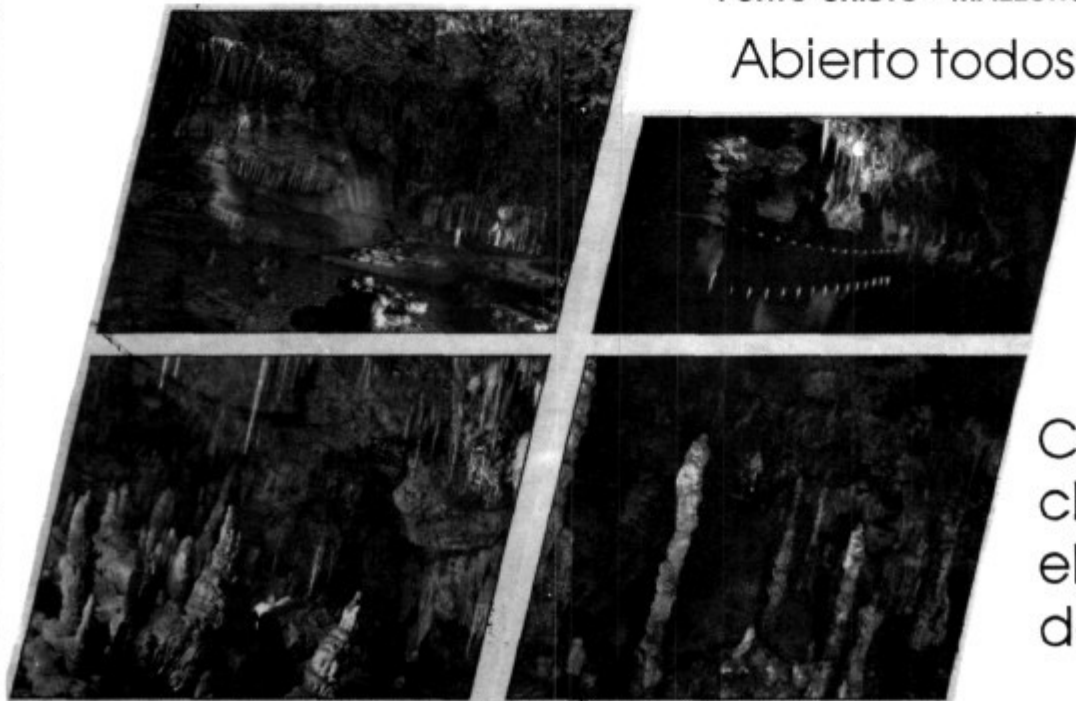
\*\*\*

Las páginas centrales de la anterior Revista «Los Nacionalismos» las escribió un vecino de este pueblo que sabía que todo lo que se quiera hacer público es bien recibido. Otra cosa muy diferente, que la dirección de la Revista esté de acuerdo con el contenido. Lo que pasa que la pluralidad y libertad de expresión tiene la gran posibilidad de decir lo que uno piensa y todo lo contrario el otro.

## CUEVAS DELS HAMS

PORTO CRISTO - MALLORCA

Abierto todos los días



Conciertos clásicos en el lago Mar de Venecia



# SABÍA UD. QUÉ?

Se ha construido en Porto Cristo con carácter comarcal, la Peña futbolística del Barcelona de nombre «Miguel Angel Nadal». La citada peña Barcelonista tiene de momento la Sede en el Bar-cafetería «TANIT» y cuentan con una gestora que está poniendo en marcha el papeleo. Mateo Mas, Francisco el del Forat, Guillermo Muntaner, Bernardo Muntaner, Francisco Piña, José Vecina Castillo (Abogado contratado), etc... Quieren darle un carácter comarcal a esta peña y si es posible regional. Parece ser que los socios tendrán un carácter reglamentario con el Escudo en relieve y siempre que asistan algún partido de fútbol a la ciudad Condal tendrán descuentos. Ya nos dirán cosas.

...

La citada peña Barcelonista «Miquel Angel Nadal» dará una fiesta de inauguración por todo lo alto y asistirá al acto el propio Presidente del Barcelona, José Luis Nuñez, eso nos han comentado, ya que Mateo y Francisco lo tiene bien con el jefe del Barça.

La cuota de socio será simbólica y testimonial para pagar los muchos gastos que se irán produciendo. El objetivo de la nueva Peña Barcelonista es llegar a contar con 1.000 socios.

Juan Gomila es monitor nacional de niños y de adultos. En el Gimnasio «SOL Y MAR» de Cala Millor-Cala Bona, tiene sus instalaciones deportivas. Y allí se imparten durante el invierno cursillos con piscina climatizada. Ellos están en la calle Na Llambias nº 57 y cuentan con teléfono para si quieres llamarlo el 58 68 73 y el 58 60 23. Niños y adultos Juan Gomila os espera en Cala Millor este invierno si queréis estar en forma.

...

Inversores japoneses están visitando nuestro municipio interesados por instalar en él, un campo de Golf. Comentan que un lugar que les ha gustado muchos es Playa Romántica y sus alrededores. No sabemos si se refieren a C'an Fresquet, o a Cala Varcas. De todas las maneras no queremos que se ponga celoso nuestro estimado D. Alfredo Lafita que pretende construir uno en la Finca «Son Ganxo» casi vecino al elegido por los japoneses.

Es compañero de viaje de los entusiastas japoneses un hermano de Severiano Ballesteros, que se dedican a construir y diseñar campos de Golf. Por lo que vemos nuestra zona contará con 3 campos de Golf, al menos eso parece.



**Joyería  
MAYTE**



C/ Puerto  
Nº 25  
Teléfono:  
82 08 21  
Porto Cristo



# AL CIERRE

La nueva «Junta de distrito» de Porto Cristo, que será como una «pedanía» estará integrada por el Alcalde-delegado, Antonio Vives «collet» y 5 vecinos. Todo parece indicar que serán concejales de Vives, un miembro del PP que elegirá «collet», otro de UM, Juan Galmés de Convergencia Balear, otro de Convergencia de Manacor y el último del PSM, Jaume Brunet Gomila.

Porto Cristo dice adiós a era de Bernardo Amer Artigues a quien lo apartarán de todos los cargos y además la Asociación de Vecinos que hasta ahora controlaba carece de contenido presupuestario.

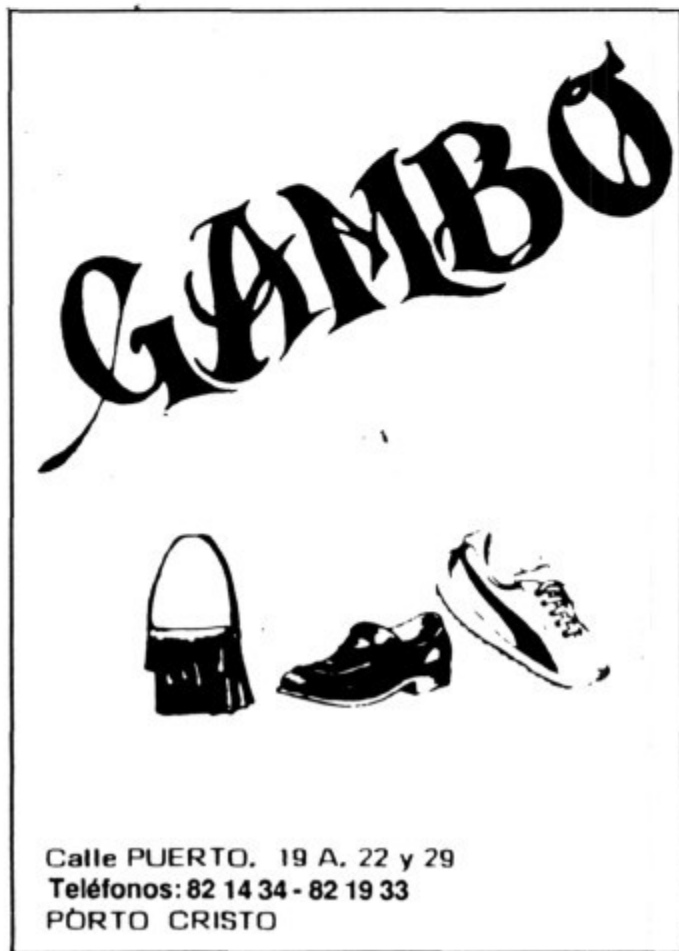
\*\*\*

La Revista Porto Cristo sacará en breves números y fechas, las 10 fortunas más importantes de la comarca. Un estudio completo de como hicieron tanto dinero en tan poco tiempo. El Especial que ocupará 20 páginas, contará también con el perfil de los 10 personajes. Asómbrase usted, la información que tenemos, **los clanes de la política, la Especulación, las drogas, y los caciques históricos.** Todos juntos. La primera fortuna de Manacor sobrepasa los 16.000 millones/pts.

Rafael Ferrer Massanet, que hizo periodista por arte de magia a Gabriel Veny Matamalas, deberá responder a la historia sobre una biografía que le estamos preparando. El secuestro de la información de éstos 25 años, no tienen nada que ver con lo que se ocultó. La Biografía se publicará en un pequeño libro de 80 páginas y la tirada será de 2.500 ejemplares. Se cuenta desde su época en el colegio, hasta como llegó de corresponsal al Diario de Mallorca, sus problemas con Miguel Angel Riera y su esmero en el cuidado de señoras ancianas. Dicen en mi pueblo que es bueno contar las dos versiones de la vida de una persona para que no existan mitos equivocados. Las bromas y el oscurantismo ya no venden, esta ciudad es muy seria.

\*\*\*


«La ley del patrimonio», que quiere poner en vigos el Gobierno Central, afecta muy negativa entre a los extranjeros y turistas residentes en nuestra nación. Las quejas no se han hecho esperar los periódicos de Europa han lanzado una ofensiva contra el Turismo Español.



**CAMBO**

Calle PUERTO. 19 A. 22 y 29  
Teléfonos: 82 14 34 - 82 19 33  
PORTO CRISTO

**VILLAS IBIZA, S.A.**



Venta de Chalets  
(Porto Cristo Novo)  
Avenida Carlos I

Teléfono: 82 08 83

**PORTO CRISTO NOVO**



# AL CIERRE

Estamos en condiciones de asegurar que Felipe González ha leído en varias ocasiones nuestra Revista y que al menos dos ejemplares se encuentran en la **Bodeguilla**. Sorprendidos por nuestro atrevimiento de mandarle mensualmente un ejemplar dió orden de que lo incorporasen en su correspondencia de entretenimiento. Le hizo gracia así lo contó a un miembro de la Embajada mallorquina.

...

Gabriel Cañellas le quiere hacer un regalo a Gabriel Homar Sureda, nuestro llorado Alcalde. El primer tema que se trató en el encuentro con Felipe González fue el Hospital Comarcal el cual tras la entrevista puede comenzarse si nadie nos engaña el 1 de diciembre de 1991. La plataforma Pro-Hospital comarcal hará una fiesta por todo lo alto el próximo 31 de octubre. 4 años después de la manifestación.



No pudimos estar en el torneo de la cantera del Club de fútbol Porto Cristo. Pero juramos ante la biblia que haremos un amplio reportaje de cada equipo del fútbol base de nuestro pueblo. La cantera es el futuro de un equipo y a los jóvenes promesas les tenemos un gran aprecio. Merecen nuestra atención.

## TORRADOR TRAMUNTANA

Desde las 11  
de la mañana  
hasta la madrugada



**CARNES A LA BRASA**

Nuevos servicios  
**PIZZERIA - HAMBURGUESERIA**

Porto Cristo - Son Servera Km.3'7  
Junto DHRAA



Restaurante  
金 Chino 黑  
**Oro Negro**

COCINA ABIERTA DE 12 A 15,30 H.  
Y POR LA NOCHE, DE 20 A 24 H.

**COMIDAS PARA LLEVAR**

Martes cerrado, sólo por la mañana  
Todas las noches y festivos, abierto

**LOCAL CLIMATIZADO**



Calle Burdits, 1-A - Tel. 82 15 36 - PORTO CRISTO



Descubra  
La Joya Clásica  
Mallorquina

El Mejor Precio  
por Gramo

Joyería  
**Fermin**

MANACOR  
PORTO CRISTO  
CALA MILLOR



# Francisco Javier Amor, un campeón de nuestra tierra, a punto de ser una realidad

*A sus 21 años, este portocristeño, domina la moto con estilo de un campeón*

## «El Porto Cristo»

Francisco Javier Amor, tiene 21 años y muchas ilusiones en el mundo del motociclismo, profesión que le cuesta sangre, sudor, lágrimas y mucho dinero.

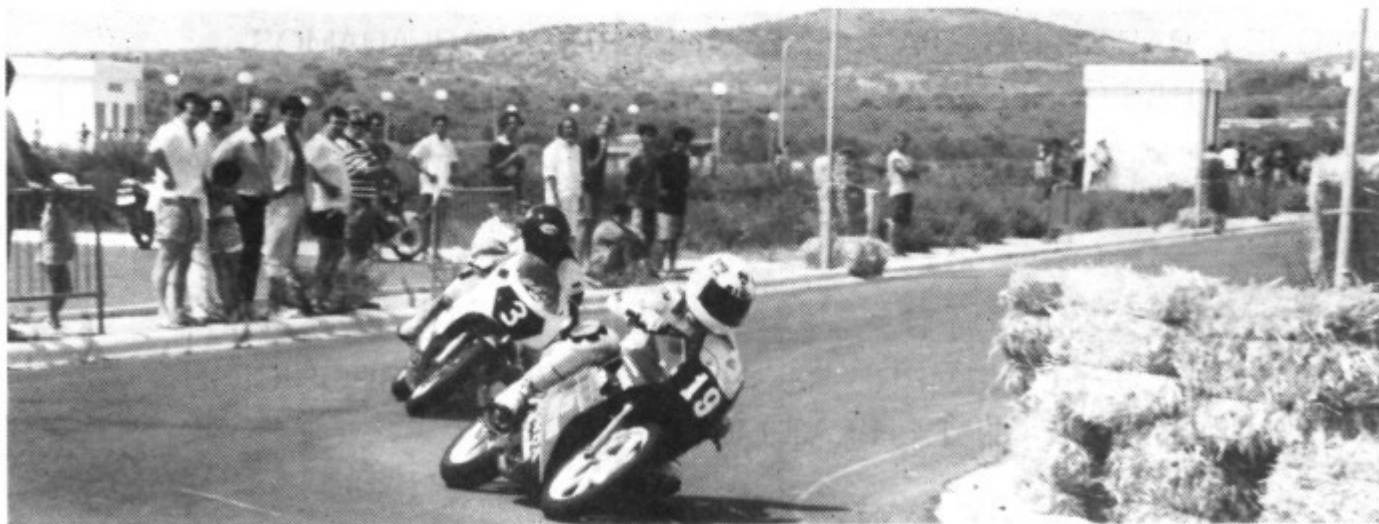
Comenzó de aficionado a los 15 años y se tomó en serio las carreras a los 18 años de la mano de Joan d'Es Pi, hermano del propietario de Son Floriana. A los 19 años y con una moto a medio preparar, empezó su andadura con «Motos Servera» donde para sorpresa del respectivo hizo sub-campeón de Baleares. Ganó varias carreras y fama, por eso vinieron a buscarlo de Palma HONDA MOTOS V2, donde se reafirmó en la siguiente temporada como el sub-campeón Junior de 75 c.c. y 125 c.c.

Francisco Javier Amor, ahora es Senior y tras varias victorias puede llegar a ser el campeón de Baleares ya que cuenta con 100 puntos y el 2º clasificado con sólo 60.

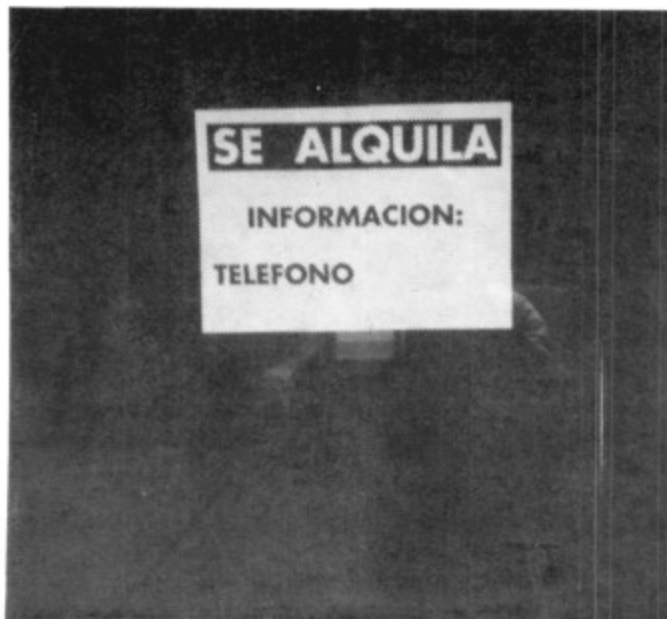
Está ahora en la península con 2 motos de la casa HONDA MOTOS V2 y participa en la gran carrera Nacional de Senior 125 c.c. De 400 participantes está en 5ª posición, a una décima del 4º. De las tres mangas «JARAMA» «ALBACETE» y «JEREZ» los resultados han sido óptimos. Si en «calafat» hace un buen tiempo puede ser Bronce y 3º de España, lo que le confirmaría en algo más que una promesa.

Francisco Javier Amor, cuenta con mucha ilusión y muy pocos apoyos y tiene que trabajar para pagarse todos los gastos, desplazamientos, complementos, equipos, etc... Su lugar de entrenamientos es en C'an Picafort, aunque el circuito deja mucho que desear.

Es tímido y serio, pero se prepara para el gran campeonato de España, sólo con un poco de suerte y alguna casa que apueste por él, tenemos un futuro campeón no sólo de España, sino de EUROPA. Ahora con su moto nueva les está dando caña a escuderías con 8 veces más de presupuesto. Nuestro Campeón necesita un «ESPONSOR» un patrocinador.



## La crisis, empieza a tener nombre y apellidos



Dicen los especialistas que pasamos por ciclos económicos y que a cada uno se le pone nombre y apellidos. Nosotros estamos dejando atrás la crisis del 88, 89 y 90-91, cuatro años donde Mallorca fue toreada por las grandes agencias y los Sindicatos Europeos.

## De nuevo aparcar en la vía pública será gratis



Cuando llega el otoño y los turistas vienen menos también desaparecen las máquinas tragaperras y como es normal en todos los sitios del mundo «**menos aquí**» de nuevo la vía pública es un lugar para usarse gratis y más cuando se trata de aparcar.

«El Porto Cristo»

# gesport

- ASESORIA JURIDICA, FISCAL Y LABORAL
- CONTABILIDADES DE EMPRESA
- SEGUROS GENERALES

COMUNICAMOS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS  
QUE A PARTIR DEL DIA 2 DE SEPTIEMBRE TRASLADAMOS  
NUESTRAS OFICINAS A:

**CALLE PUERTO, Nº 98**

**TELÉFONO 82 13 65**

**PORTO CRISTO**

DONDE COMO SIEMPRE SEGUIREMOS A SU DISPOSICIÓN.  
ROGAMOS DISCULPEN LAS MOLESTIAS.

GRACIAS

# La sociedad que alquiló el Restaurante Agua-Marina, también se hará cargo del Latitud 39

*La Empresa de guías y chóferes, pretenden traer grupos de 500 turistas a diario*

## «El Porto Cristo»

Desde hace meses se creó una sociedad para llevar a término un proyecto en los locales de la 1ª línea de Porto Cristo. Se comenzó con el Hotel Agua-Marina y con grupos reducidos. Sin embargo, la empresa ampliará su actividad porque se hace cargo también del Restaurante Latitud 39, por lo que se pueden traer grupos de turistas próximos a los 500, que son las plazas de ambos Restaurantes y sus terrazas. La cosa parece que va muy en serio y que poco a poco se puede consolidar. Deseamos lo mejor para estos viejos locales, que habían perdido protagonismo, porque comer al lado de la Cala y la Bahía, es un regalo de «Dioses». El Pic-nic en Porto Cristo, se ha puesto de moda.



## TALLER

# TONI BOSCH



**SUZUKI VS 750 GL**



# Gaspar Asegurado Serrano Laura Bueno Prieto



De muy curioso clasificaría yo el caso de los entrevistados de turno. Se trata de una pareja con una sojera de 52 años de matrimonio tras ocho de noviazgo, lo cual suman 60 años de aguntarse mutuamente. Tienen una hija, Purificación y tres hijos, Gaspar, Toni y José Luís. Todos casados y con un bello ramillete de hijos, nietos para los abuelos entrevistados hoy. El motivo de calificarlo de curioso enseguida os lo voy a detallar. Resulta que nacieron en un pueblecito de Badajoz -Puebla de la Calzada-. El señor Gaspar cuenta que vinieron forzosos y se quedaron voluntariamente a vivir en Porto Cristo. Se ríe él de toda esta gente de la península que vive aquí y habla mal de nuestro entorno, nuestras costumbres y nuestro todo, porque amigos míos, cada día salen barcos y aviones. Lo que él quiere dar a entender es que los que aquí se acomodaron están en todas las de la ley de seguir viviendo y disfrutando nuestra querida Mallorca, pero pide por favor

que no critiquen este maravilloso paraíso privilegiado por tantas cosas y motivos. El señor Gaspar nació el 29-XI-1911 y su esposa Laura el 2-I-1913. Es gente sencilla, el 20 de marzo de 1989 celebraron una discreta fiesta familiar: eran sus bodas de oro. Fue, al jubilarse de la Guardia Civil, nombrado delegado del Instituto Social de la Marina de Porto Cristo y Agente local hasta 1974 y en la actualidad es Teniente Honorario de la Guardia Civil y socio honor de la Asociación de la 3ª Edad Nuestra Sra del Carmen de Porto Cristo y tiene el carnet nº 1. Laura ejemplar compañera y esposa siempre con sus labores tuvo su vida aocupada. Después de una maratónica vida de conocer pueblos, tuvieron la suerte de recalcar en este bonito e interesante puerto.

**-Sr Gaspar, ¿cuánto tiempo ejerció Ud, en Porto Cristo de sargento de la Guardia Civil?**

-De primeros de julio de 1961 a primeros de noviembre de 1962,

como bien puedes ver, ejercí un año y medio.

**-¿Cuántos guardias había en Porto Cristo hace 30 años?**

-Verás, el cabo 1º Primitivo y los guardias Isidro García, Pidre, Vicente Serrano Romancillos, Gabriel Monroig Ferrer, Pedro Forteza, Jaime Torrens Oliver, Antonio Gelabert, Anástasio Sánchez y Miguel Bueno. En el muelle había el cabo Tomás Gordo Vázquez y los guardias Antonio Servera Pons, Miguel Barceló Ribas, Antonio Rodríguez Jaume y Juan Ferrer Almendros.

**-Bien pasemos a su vida de familia. ¿Cuántos hijos tienen Vds.?**

-Tenemos cuatro hijos, la mayor es Purificación (51 años) casada y tiene tres hijos, Bartolomé, Santiago y Carlos. Actualmente su marido es Sebastián Estelrich pero los tres muchachos son del anterior y primer matrimonio, Jaime Torrens Oliver. El segundo es Gaspar (49 años) y es teniente de la Guardia Civil, está destinado en Artá y está



casado con Anita Terrasa y tienen un hijo que se llama Gaspar, este es de la saga de los Asegurado. El tercero es Antonio (42 años), casado con Juani la peluquera y tienen dos hijas Laura y Paula. El cuarto es Jose Luis (41 años), casado con Margarita y viven en Palma.

**-Por lo tanto Vds. tienen seis nietos, ¿no es así?**

-Así es, como verás no tenemos muchos...pero si todo va bien pronto tendremos un bisnieto-ta.

**-Y, ¿cuál de sus nietos es el culpable de convertirlos a Vds en bisabuelos?**

-Bien, yo en vez de decir por culpa de, más bien diría gracias a... y esto será gracias a Santy, pero no será hasta el año que viene.

**-¡Claro!, como que todo el mundo lo deja todo para el 1992, ellos tampoco han querido ser menos.**

-Será eso, ja, ja, ja...1992 será el año de los grandes acontecimientos y en casa de Santy e Isabel, por lo

visto habrá mucho que ver.

**-¿Cuántos años hacer que Vds viven en Porto Cristo?**

-El 13 de junio que es Sant Antonio de Padua hizo 30 años que vivimos en este maravilloso pueblo.

**-¿Qué graduación tenía Vd cuando vinieron?**

-Yo era sargento de la Guardia Civil

**-¿De dónde venían Vds?**

-De Badajoz

**-Pensaban Vds. quedarse a vivir aquí?**

-No de ninguna manera, nosotros vinimos sólo por dos meses y a decir verdad no vine voluntario, todo lo contrario, más forzoso que nunca pero como fue pasando el tiempo todo esto nos gustó tanto que me quedé voluntario.

**-¿Me cuentan alguna experiencia que hayan vivido Vds «los dos» aquí en Porto Cristo?**

-Si te podemos contar de cuando los dos menores se metieron a músicos, formaron un grupo moderno

y se llamaban ODNIS 4, tuvieron otros nombres más adelante, recuerdo los otros, El Huevo de Colón y últimamente Geminis.

**-¿Cómo lo cogieron Vds?**

-Muy mal. No nos lo cogimos muy bien, aquello no nos gustó mucho pero lo importante en la vida de una persona es hacer lo que a uno le guste siempre y cuando no dañe a los demás.

**-¿Se acuerdan de su debut?**

-¡¡Madre mía!! Si que nos acordamos, bien. Fue en el desaparecido bar Lovento, hoy Wimpy, y el motivo era que Gaspar y Anita se casaban.

**-¿Y que pasó con el grupo?**

-El grupo aún sigue. Ellos lo dejaron hace muchos años, nuestros hijos se dedican en el día de hoy a otros menesteres pero el grupo sigue vivo y coleando, actualmente se llaman «Geminis».

**-¿Les hubiera gustado a Vds, que sus hijos se hubieran incorporado los tres a la Guardia Civil?**

-¡Claro que nos hubiera gustado!, Pero cada cual con su vida tiene que hacer lo que pueda y quiera y la verdad es que estamos muy satisfechos de los cuatro.

**-¿A que edad se retiró Vd. de la Guardia Civil?**

-A los 51 años, yo estoy retirado desde el 29 de noviembre de 1962, y en mayo de 1963 desempeñé el cargo de secretario del Agente local de los pescadores de Porto Cristo que era también Alférez provisional de la Comandancia de Marina. Estoy hablando de Francisco Oliver «Mitja bota» E.P.D. Cuando él murió yo me quedé en su lugar.

**-En que fecha se casaron Vds.?**

-Nos casamos en una fecha muy curiosa, era el 20 de marzo de 1939 y la curiosidad es que nada más casarnos se acabó la guerra civil española.

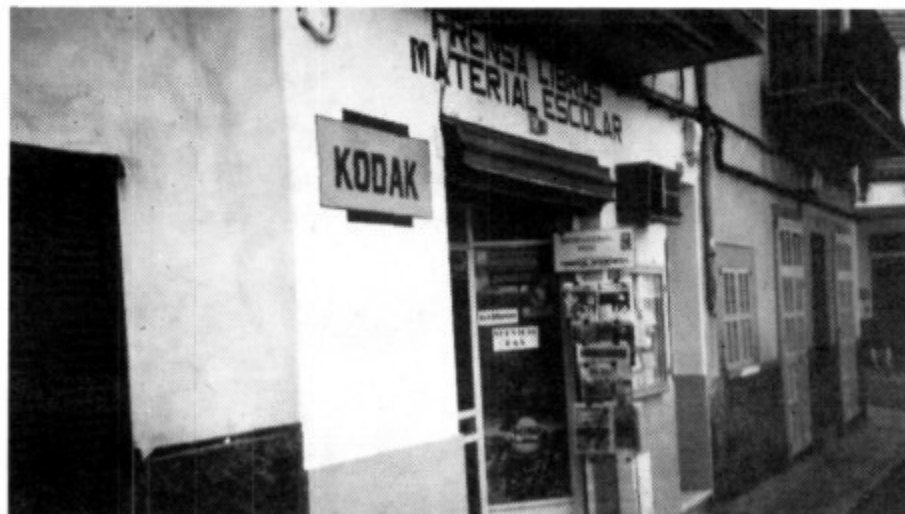
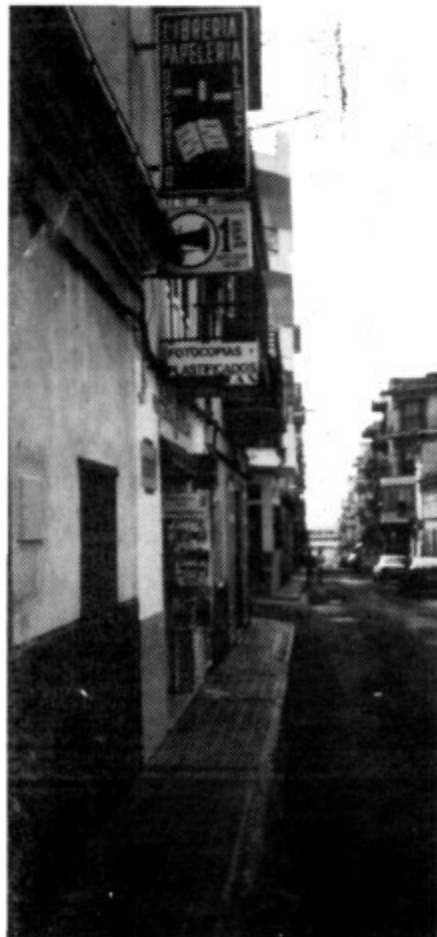
**-Entonces es cuando empieza su guerra particular, no?**

-Si, así es, ya llevamos 52 años de esta guerra particular y si de verdad esto es guerra, pedimos a Dios que no venga la paz, ja, ja, ja. Mira el 6 de septiembre ha hecho 60 años que nos hicimos novios.

**Texto y Fotos:  
Juan Tur Santandreu**

# La papelería librería «Puerto» ha modernizado el servicio al público

Los pedidos se deben hacer con suficiente antelación si se trata de trabajos profesionales



## «El Porto Cristo»

Todo el mundo debe saber que la papelería librería «PUERTO» está en la C/Puerto nº 36 y que para ofrecerles un mejor servicio en trabajos profesionales es oportuno encargarnos con antelación al teléfono: 821698

La moderna papelería-librería «Puerto», cuenta con el servicio de plastificación para cartas de restaurantes y todo tipo de documentos, está climatizada, servicio de fotocopiadora,

material escolar, artículos de fiesta, adornos de coctelería. No queda aquí la cosa, la librería - papelería «Puerto», además de todos los servicios propios del comercio, imprime globos con mensajes, invitaciones a bodas y natalicios y cuenta con obsequios para bautizos, bodas, comuniones etc. Además de fotocopias a dos colores. La modernidad en Porto Cristo se llama Papelería - Librería «PUERTO»

Restaurante

## EL PATIO

COCINA INTERNACIONAL

Calle Burdils, 53

Teléfono 82 07 81

PORTO CRISTO

Mallorca

## BAR RTE. CA'N MARTI

Especialidades:

Cocina Mallorquina  
Carnes y Pescados  
Tapas Variadas

\*ELECCION DE DOS MENUS DIARIOS  
\*COMIDAS POR ENCARGO  
\*BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES  
\*AMBIENTE FAMILIAR

C/. Puerto, 96  
PORTO CRISTO  
Tel. 82 15 89

PLAZAS LIMITADAS



# Els padrins de Porto Cristo



Joana Canovas Pons «Chela» és la padrina indiscu-  
tible de Porto Cristo. Si qualche senyora d'aquest  
poble nostre té 94 anys mos feria tornar enrera ja que  
en tendria tans com ella, i Tomeu Gayá Barceló «Bos-  
carro» és es padrí ja que en té 95. Aquesta mateixa  
revista «Porto Cristo», nº 36.

Agost 1987 va esser amb ella per mantenir una  
agradable i històrica conversa, lo mateix va succeir  
amb ell en el nº 45-Juliol 1988. Enguany, una vegada  
més, en aquest present nº 93-October 1991 els tornam  
saludar i així any darrera any, en fer i si Deu heu vol  
en sis anys tendrem una parella de chalests centena-  
ris.

Ell, l'amo en Tomeu, s'enrecorda com si fos avui de  
quan treginau les rajoles per enrajolar Can blau, de  
quan feia pipes de canya per fumar ja que no tenia  
paper. El primer nin que va conèixer va esser en Toni  
Ferrer «Viet», avui desaparegut i que aquesta revista  
té gelosament el seu record guardat.



Ella, madò Joana conta de quan menjava figues co-  
vides de les figueres de davant s'Hotel Perelló, la veri-  
tat es que avui ni figueres, ni Hotel Perelló, però tenim  
la sort de tenirla a ella que mos ho pot contar. també  
s'enrecorda de s'estany, diu que era un somni aquella  
arena blanca amb canyes davant on avui és es Bar Si-  
roco. Es moll de Porto Cristo, es primer de tots, el  
feren el seu homo, un germà seu i uns homos que sa  
seva empresa havia llogat, tot això era molt abans del  
desembarc del 36.

Tant l'amo Tomeu com madò Joana s'emocionen  
contant les seves vivències, han vist construir Porto  
Cristo, arribar el primer cotxe, el primer capellà, les pi-  
meres monges, el primer metge, el primer peninsular i  
tot lo primer que vos pogueu imaginar.

Salud i molts d'anys

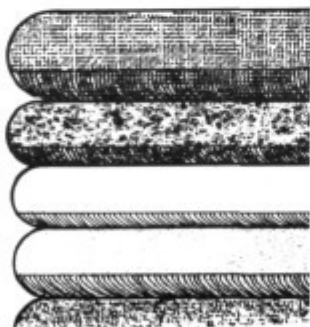
Texte i fotos: Joan Tur Santandreu  
Porto Cristo 26-IX-91

## ES REGALO

Teixits i Confecció

Roba mallorquina:  
Gran sorti en roba interior

**DRAP**  
**I LLENGOS**  
**NOVETATS**  
**EN ROBA**  
**D'ALLOTS**



C/. Monjas. Detrás de la Casa del Mar  
PORTO CRISTO

## CA'S CONI

BAR - RESTAURANTE  
**Sa Carrotja**



ESPECIALIDAD EN MARISCOS Y  
PESCADO FRESCO

PORTO CRISTO

Avd. Amer. 45 - Tel. 82 15 03

RESTAURANT

# Mendia Vell



SERVICIO DE COCINA INTERNACIONAL Y CREATIVA

en nuestros comedores «Es Paller» y «Sa Sala»  
y TORRADOR GRILL

Possesió Mendia Vell

Tel. 84 38 35

Carretera Manacor-Porto Cristo Km.5

# Los juzgados de Manacor deben intervenir porque el «Yugo» y las «Flechas», además del águila son símbolos que no están autorizados por la constitución

*Los monumentos franquistas simpatizantes de Rafael Ferrer Massanet y Francisco Ramis (solpas) están en contradicción con la estética y la paz*



## «El Porto Cristo»

Cuando el «Conde» Rossi llegó a Mallorca no existían todavía las revistas del corazón por eso pasó a la historia como un asesino en vez de como un Rodolfo Valentino. El amante de los fusilamientos como remedio a la falta de diálogo entre

hermanos, estaba inspirado en Mussolini y amparado por Francisco Franco, amigo íntimo en aquellas fechas de **DON JUAN MARCH**, su jefe y patrón. Hacer apología de los monumentos como la hace «**El Perlas y cuevas**», es constitutivo de delito, pues se está falseando

una realidad que tiene varias versiones. Rafael Ferrer, como siempre «**envenenadoramente parcial**», cuenta la parte que le interesa por lo que como **historiador** deja mucho que desear.

## Pastelería PUERTO

C/Puerto, 11

PORTO CRISTO



BOMBONES  
PASTELES  
TARTAS  
ENSAÏMADAS  
SOSPIROS  
HELADOS,  
etc.

Todo fresco y del día





**Marina Marbella Balear S.A.**  
**viento en popa**

**COMUNIO**



Cerca de las cuevas del DRACH está la empresa de guarda y venta de embarcaciones «**Marina Marbella Balear S.A.**». Le deseamos a esta empresa de náutica lo mejor, ya que Porto Cristo necesita consolidarse. Todos somos parte de un colectivo en marcha.

*1ª Comunió dels germans Miquel i Sebastià Vives Ribot.  
Setembre 1991.*

**«El Porto Cristo»**

**En Porto Cristo**  
**LOS LABORATORIOS MAS MODERNOS**  
**LAS MAQUINAS MAS ACTUALIZADAS**

- \*REVELAMOS SUS FOTOS EN 30 MINUTOS...!
- \*VEA EN NUESTRO ESCAPARATE LA CAMARA CON LA QUE VD. SUEÑA!
- \*FOTOS CARNETS EN EL ACTO
- \*ESTUDIO DE FOTOS Y VIDEO
- \*CAMARAS Y ACCESORIOS
- \*FOTOCOPIAS Y SERVICIO DE FAX
- \*HACEMOS SUS FOTOS DE ESTUDIO EN UN TIEMPO RECORD. VEA NUESTRAS VITRINAS
- \*LO NUESTRO ES: «HACER BUENAS FOTOS Y MEJOR VIDEO»



*Cala Millor - Cala Bona - Porto Cristo - Palma*

# Flores de Boda

Hoy vamos a tocar un tema muy especial, y digamos para un día muy especial, el día de la boda. Normalmente un tiempo antes nos hemos dirigido a profesionales para encargar el tema de las flores de la iglesia, casa, cohe o juzgado, el ramo de novia, el tocado, restaurante, etc...

Para la iglesia, pediremos un presupuesto según las posibilidades, y según lo que queramos poner, pirámides, columnas, guirnaldas, elegiremos el color y el tipo de flor y ya lo dejaremos en manos de los profesionales.

**El ramo de novia.-** Lo elegiremos según como sea el vestido, ya sea clásico, moderno, o de calle tenemos que tener en cuenta que existen miles de ramos para cada tipo de vestido y de la personalidad.

**Forma circular.-** Es un ramo re-



dondo, es el más clásico, y normalmente trabajado con flores pequeñas.

**Forma lineal.-** con base como el ramo redondo, tiene diferentes salidas, proporcionales entre sí. Es un tipo de ramo ideal para vestidos muy voluminosos.

**Forma de lágrima.-** Es un ramo como la misma palabra lo dice, es un ramo de caída, el colgante se determinará según el volumen del vestido y la estatura de la novia.

**Forma de media luna:** Es un ramo tanto para trajes clásicos, como modernos aunque se trabaja de diferentes maneras, mas compacto o más depurado.

Pero siempre todo esto se irá a una floristería y se hablará con los profesionales, ya que ellos están al corriente de las modas y detalles a realizar.

Próximo Día tocados y broches.

PARA UN  
DÍA ¡ESPECIAL! UN  
LUGAR ¡ESPECIAL!

MIMOSA  
FLORISTERIA



C/ Peñas, 52. Telf. 82 09 08  
Porto Cristo



SERVICIO  
INTERFLORA

RAMOS DE NOVIA, DECORACIONES NUPCIALES  
TOCADOS NOVIA, COMUNIONES

## Se acabó el asfalto



Anunciamos hace meses, creo que en Mayo, que se podría ir de **Cala Mendía a Playa Romántica** en autopista.

Que ingenuos somos, el asfalto y el presupuesto se acabó a 500 metros de empezar. En los próximos presupuestos habrá alguna partida que refuerce a los promotores. De momento se han marcado las bases y el trayecto.

## Toni Fullana «Mancho» se va con los soldados



El día 30 de septiembre el pasado lunes se fue a la mili a Palma, Toni Fullana «**Mancho**». Lo que significa que el Restaurante **Can Tasco** pasará una temporada sin sus servicios. La cafetera su fiel compañera, le desea suerte y que no pierda el humor.



# SBELT

## ESTETICA PERFUMERIA

A tu disposición en:

C/. Puerto, 16  
Teléfono 82 06 60  
Porto Cristo

ASESORA DE BELLEZA  
MARI CARMEN

Limpieza de cutis  
Tratamientos faciales  
y corporales  
Depilación  
Manicura  
Pedicura  
Maquillajes  
Uñas esculpidas, etc.

CAFETERÍA  
HAMBURGUESERÍA

COMIDA ARTESANA

ESPECIALIDAD EN:

Sepia Carmi  
Entrecot  
Pechugas de pollo  
Escalopes

Avenida Pinos Tel. 82 13 48 PORTO CRISTO

COMER; MEJOR QUE EN CASA



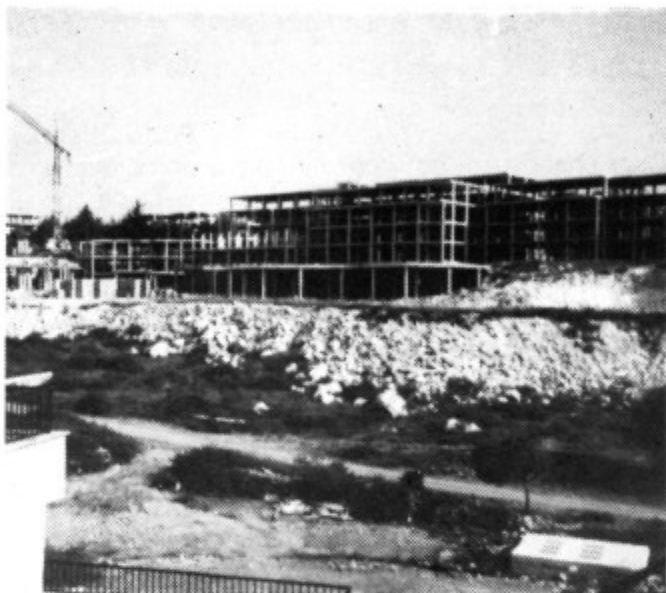
# Han comenzado de nuevo las obras de «Cala Mendia»

*Se pretenden 2.000 plazas turísticas que comenzarán a funcionar en Mayo próximo del 92*

## «El Porto Cristo»

Fuentes solventes de todo crédito han declarado al «Porto Cristo» que las obras de «Cala Mendia» comenzarán de nuevo a principios de octubre y que 8 meses después se inaugurarán las instalaciones por Mayo. No vamos a entrar en polémicas de cubicaje, planes, directores, torrentes, direcciones de obras, impacto ambiental, agresión a una zona residencial y nada eso, porque tampoco lo han hecho los «ecologistas».

Es mejor que se termine el magno edificio, que se quede con el actual esqueleto que tanto molesta el bonito paisaje. El Ayuntamiento de Manacor y su Arquitecto Municipal el Señor, Carlos Terassa, deberán supervisar las obras por si acaso no se cumple la normativa vigente. Ellos son los responsables subsidiarios de todas las supuestas irregularidades que puedan existir.



## EL RINCONCILLO

Especialidad:  
POLLOS PARA LLEVAR  
COMIDAS POR ENCARGO

*Avd. Pinos, 19 - Tel. 82 05 13 - PORTO CRISTO*

*LOCAL CLIMATIZADO*



## CHIQUITOS

PRIMERISIMAS MARCAS EN MODA INFANTIL

\*COMME UNE IMAGE

\*ABSORBA

\*CORBIER

\*MILIMETRO

\*NAF-NAF

\*KIKITO

\*SHUSS

**...Y AHORA HASTA  
LA TALLA 16**

FABULOSAS REBAJAS DE VERANO

*Sureda, 10-B Tel. 82 07 26*

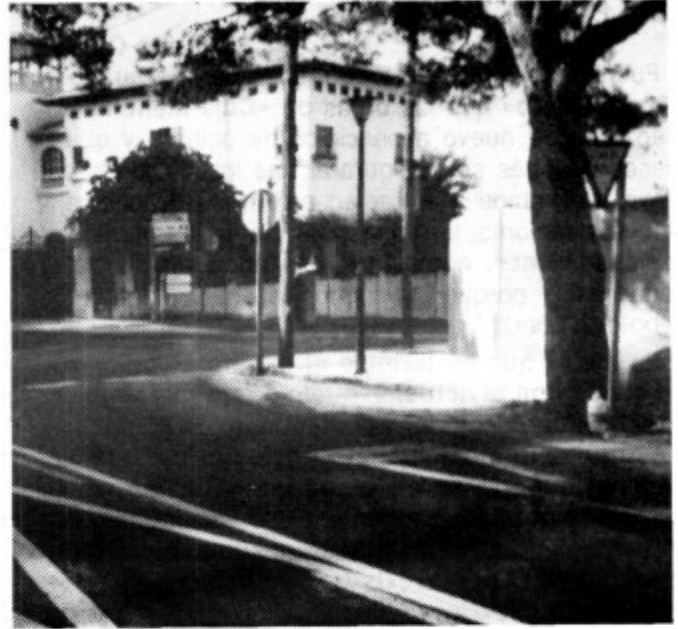


# El mini-chaflán de C'an Blau, no convence a nadie

*El pequeño chaflán una chapuza, que se tendrá que explicar a los ciudadanos*

## «El Porto Cristo»

Nos habían dicho que se iba a construir un CHAFLÁN en la cuesta de C'an Blau - Esquina Joan Amer. Contentos y felices esperábamos la obra porque de esta manera se evitaban posibles accidentes y se garantizaba la visibilidad del «Cruce negro». Sin embargo el mini-chaflán que se ha realizado es una chapuza en toda regla y un acto mezquino de cesión. Investigaremos la manzana de C'an Blau, los impuestos que paga, la calle que parece que atraviesa los jardines y lo que sea preciso hasta saber los motivos porqué se nos ha negado el necesario CHAFLAN de carácter público y de interés social. Si allí se tiene pensado algún proyecto, tendrán que dejar 10 metros de chaflán para iniciar las obras y pagar los atrasos, en caso de que existan.



POPIUM



SPORTS

Avda. Juan Amer, 9  
Tel. 820878



PORTO CRISTO

# La «ROTONDA» de Joan Verger i Pocoví, Presidente del C.I.M., una ironía electoral

«Harto ya de estar harto, ya me cansé» la «rotonda» de la Gasolinera, una mentira de las autoridades

## «El Porto Cristo»

Joan Verger i Pocoví es el Presidente del Consell Insular de Mallorca y Presidente de la Comisión Insular de Urbanismo. El citado político de perfil liberal y algo nacionalista se ha olvidado de la «rotonda» de Porto Cristo.

Prometió en Junio su construcción, luego en Agosto y luego en Septiembre.

Aquí esperamos comenzado el otoño con las caras largas sorprendidos e incrédulos. Dicen que Joan Verger quiere ser Presidente del P.P de Baleares y que no tiene tiempo para pequeños proyectos. Sin embargo, es el propietario de la citada carretera y culpable de los accidentes que ocurren en el «PUNTO NEGRO».

Señor Verger, la Gasolinera que obliga a realizar la «Rotonda» tiene su historia que poco a poco, contaremos.



# Restaurant

# Es Llogaret

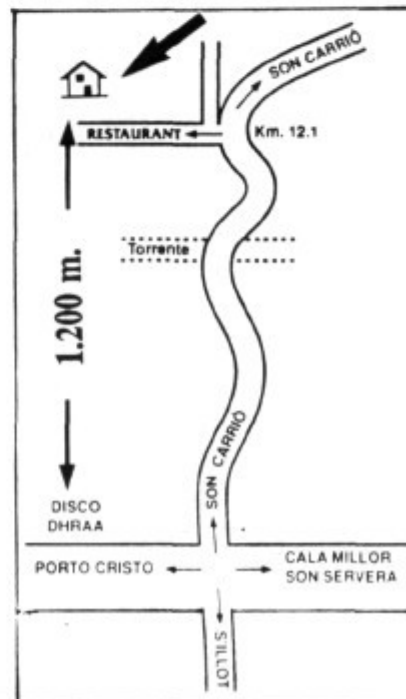
Tel. 82 20 04

Juan Meroño Director del Rte. Es Llogaret  
COMUNICA a sus clientes y amigos que  
a partir del 1 de Octubre, el restaurante  
permanecerá abierto mediodías y noches,  
con su nueva carta de otoño,  
en la cual se podrán degustar  
diferentes tipos de arroces.

\*Restaurante en plena naturaleza, 7.500 m.<sup>2</sup> de jardines,  
árboles frutales, arbustos, rosales, etc.

\*Comedor de verano exterior en plenos jardines

\*Aparcamiento propio, fácil acceso





## El firme de la foto, no parece seguro



Mirando por encima, hemos observado que el trozo de asfalto vecino al momento a nuestros primeros pobladores no parece seguro. Poco a poco notamos que las curvas del Asfalto son más pronunciadas. Pedimos a los Técnicos Municipales o del Servicio de Puertos, que tomen nota del actual estado de la citada plazuela. Puede que se caiga el día menos pensado.

## Una señal con pies pero sin cabeza



La señal que ponemos en nuestra foto, está calificada por el código de tráfico como de molesta y peligrosa, pues impide la visibilidad a los turismos, de una calle muy transitada. La señal informativa se puede poner 50 metros antes, no entendemos la broma.

### Bar Restaurante **CLUB NAUTICO**

Tel. 82 08 80

### Restaurante Barbacoa **«SA GRUTA»**

Tel. 82 09 43

### **PORTO CRISTO**

Restaurante - Bar

## **D'ES PLA**

FRENTE  
AL PATIO  
DEL  
COLEGIO  
DE LA SALLE

### **DOS MENUS DIARIOS**

#### **ESPECIALIDAD EN COCINA MALLORQUINA**

- Frisura
- Frito de matanzas
- Calamares rellenos
- Conejo plancha
- Canelones

#### **CARTA**

- Todo en carnes
- Pescado del día
- Entrecot pimienta
- Entrecot salsa roquefort

y tambien...

Bocadillos, tapas (todas) especiales por encargo  
Servicio de cafetería, desayunos, etc

**ABIERTO DE 7,30 MAÑANA A 12 NOCHE**

TELÉFONO: 55 44 28 (MANACOR)

# El Ayuntamiento de Manacor estudia en serio la «Municipalización» de todas las playas del término

*El Ayuntamiento elabora un proyecto que unificará la estética de todos los emplazamientos turísticos*

## «El Porto Cristo»

Entre los muchos proyectos que está elaborando el nuevo Gobierno Municipal de Manacor, hay uno que nos llama la atención porque nos afecta a los vecinos de la costa. Se trata de la total municipalización de los servicios en las playas.

Dentro del proyecto existe un modelo de chiringuito de madera que será igual en todas las playas. Cada playa tendrá sus respectivos servicios, duchas y locales para cambiarse. El Ayuntamiento o bien creará una empresa mixta para llevar a término el proyecto, o bien dará la concesión en concepto de monopolio. Tampoco está descartado que sea el propio Ayuntamiento quien se haga cargo de las playas. Todos los chiringuitos que rodeen la costa serán unificados y de modelo único y deberá modernizar sus instalaciones dotándolos de servicios mínimos.



# POU

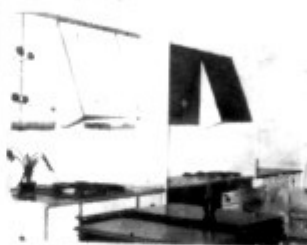
**INSTALACIONES Y MONTAJES  
ELÉCTRICOS**

**OBJETOS REGALO  
MENAJE COCINA  
LAMPARAS Y APLIQUES  
PLAFONES  
JUGUETERIA  
ELECTRODOMESTICOS  
JANE Y PLAY**

*Puerto, 86 - Tel. 82 18 72 - PTO. CRISTO*

## MUEBLES JOAN MAS

**TENEMOS PARA USTED UN  
EXTENSO SURTIDO DE:**



**MUEBLES AUXILIARES  
DE COCINA Y BAÑO  
CAMILLAS  
CUADROS  
ADORNOS  
SOFAS  
COLCHONES  
SOMIERS  
MESAS  
SILLAS  
MUEBLES PARA GUARDAR ROPA,  
ETC**



**¡ULTIMOS MODELOS!**

*C/ Carroja, 9 - A  
Tel. 82 04 42 PORTO CRISTO*

## El urgente arreglo de la fuente de «Ses Comes»



Esperamos que una de las primeras medidas del nuevo Alcalde-Delegado Antonio Vives a favor de los niños, sea la recuperación de la «fuente» de la Plaza de «Ses Comes», ahora está ahí para sorpresa de incivildad, abandono y dejadez. Es lógico que esta plaza poblada de niños tenga su propia fuente y que sea sólida al habitual gamberrismo de los niños.

## Las monjas de la Caridad años y años de servicio



Nos llega la noticia que varias casas religiosas de la «CARIDAD» se están cerrando en Sóller, en Campanet, en Porreras. Aquí en Porto Cristo las monjas de la caridad llevan muchos años de servicio público, por lo que sería una pena y uuna injusticia su desaparición o su traslado.

«El Porto Cristo»

## BAR C'AN NOFRE



TEL. 82 10 45  
PORTO CRISTO

**VEN Y VERAS EL MEJOR  
FUTBOL DEL MUNDO !!**

## Restaurante CLUB GORLI



**PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO**

José Luis Castro López

- \* BODAS
- \* BAUTIZOS
- \* COMUNIONES
- \* CONVENCIONES
- \* COMIDAS DE NEGOCIOS

**AMPLIOS SALONES CON VISTA  
AL MAR  
SERVICIO DE TERRAZA**

*Cl. Burdils, 63 - Tel. 82 03 27  
07680 PORTO CRISTO*



# La urbanización «Es Pinaró» un ejemplo anárquico de construcción tercermundista

*Los promotores de la urbanización no entregan las obras al Ayuntamiento, porque son impresentables*

## «El Porto Cristo»

La urbanización «Es Pinaró», el llamado Polígono 5, que primero era una zona residencial, luego un polígono de servicios y ahora suelo calificado de varios usos, con Gasolinera incluida, es un ejemplo de urbanismo anárquico.

Los vecinos que pagaron los solares a precio de «oro» ven como se rompen las calles, el abandono de las zonas verdes, la falta de iluminación, de inexistencia de aceras, la poca calidad de los servicios y la deficiente salida de aguas. Unas obras impresentables que tendrán que mejorar los vecinos a base de contribuciones especiales. La tercermundista urbanización «Es Pinaró» es un ejemplo de especulación de personas sin escrúpulos que sólo piensan en los beneficios.



**ESTAMOS  
SIEMPRE A  
SU  
SERVICIO  
EN PORTO  
CRISTO**



## **Restaurante-Pizzeria SALVADOR**

y también para llevar  
PIZZAS.

PAELLAS mixtas o de marisco  
POLLOS al ast. PEPITOS.  
HAMBURGUESAS, PATATAS  
FRITAS, SALCHICHAS

*Tel. 82 14 42*

## **FUSTERIA «SON CARRIÓ»**

**Gabriel Sancho «Ca'n Calafat»**

**CARPINTERIA EN GENERAL**

**Vidrieras**

**Muebles de cocina - Persianas**

**Muebles de baño - Puertas**

*Se hacen reparaciones de todo tipo*

**LO HACEMOS A MEDIDA**

*Teléfono: 83 83 44*

*Horario de trabajo*

*C/ Verónica s/n*

*(Barrio de la Estación)*

**SON CARRIÓ**

# PORTO CRISTO AL CARRER

## Enquesta Popular

¿Què afegiria o llevaria vostè a Porto Cristo d'estar amb les seves mans?

### CATY CONESA

Afegiria activitats culturals, un cine, un teatre, una biblioteca, etc, i llevaria la mala imatge de les façanes en mal estat perquè n'hi ha moltíssimes fetes pols.

### JOAN MAIMÓ

Afegiria un W.C. públic a cada lloc que faci falta i directe a l'alcantari-llat i llevaria la mala costum de sortir en la cadira o es balancí a seure al carrer. Les aceres són per passar la gent i els carrers per circular els cotxes.

### PERE SUREDA

Afegiria la canalització d'aigües brutes que encara manca en un elevat tant per cent i llevaria les canals i

tuberies que van al carrer, hi ha qualche dia que sabs massa bé de lo que ha dinat es veïnat.

### DIEGO LECHADO

Posaria la consulta del metge a planta baixa perquè he vist que hi ha persones d'edat que casi no poden pujar i llevaria la direcció prohibida d'Avenida Amer, pujant la costa d'en Blau, per anar al centre del poble han de fer una gran tras-calamena.

### JAUME JAN

Afegiria la pau i tranquil·litat dels anys 50 i llevaria es renou de la nit perquè qualche dia no importaria que ens colgàssim.

### PEP GOMILA

Afegiria poder resoldre tots els papeleos aquí, a Porto Cristo i llevaria la mala olor de les depuradores de la nostra zona.

### SION GELABERT

Afegiria una piscina climatitzada, una discoteca i pistes de tennis, i llevaria la Costa d'en Blau i així evitaríem haver de llevar els cotxes i motos o de lo contrari seguirem amb el renou.

### MIQUEL BRUNET

Afegiria il.luminació al poble i llevaria brutor que en tenim de demés.

### NOFRE JAUME

Afegiria la tant demanada rotonda entre la benzineria i el futbol i llevaria els cotxes abandonats pels carrers i sobre tot el renou.

### RAFEL SERVERA

Afegiria un parc natural al rivet fins on fos possible i això sí, 100/100 autòcton i llevaria tot el mes d'agost.



## KINES

Gimnasia de  
mantenimiento con  
sauna, el 50%

- \* RECUPERACION FUNCIONAL
- \* RAYO LASER: tratamiento del dolor e inflamación (lumbago, ciática, dolor cervical, codo del tenista, esguinces...)
- \* MAGNETOTERAPIA: consolidación fracturas, tratamientos del stress, dolor...
- \* ELECTROTHERAPIA: ultrasonidos, microondas, sierdeltone
- \* GIMNASIA CORRECTIVA DE COLUMNA: escoliosis, cifosis, tratamiento de Osteoporosis (descalcificación)
- \* SAUNA
- \* MASAJES: deportivos, mantenimiento tono muscular, circulatorio, relajación
- \* TRATAMIENTO CELULITIS: La «termoterapia profunda» alternada con MESOTERAPIA asegura una disminución de «esa» grasa acumulada y tan difícil de quitar, en poco tiempo.

### SEGUROS:

ASISA, NOVOMEDIC, PREVIASA, SANITAS, 5ª. ALIANZA

HORARIO: DE LUNES A VIERNES (17 - 20 H)

C/. Sureda, 31 - Tel. 82 20 78 - PORTO CRISTO

# PORTO CRISTO AL CARRER

## JOAN GALMES BRUNET

Afegiria el Pont del Rivet, renovació, ampliació i participació de la gent a la A.A.V.V. i lleria la basura en lo més ample de la paraula, incluint la basura que camina.

## VIVIANE DELWANTE

Falta limpieza en todo el pueblo y sobran parquímetros.

## BERNAT RIERA

Afegiria seguretat als llocs públics i llevaria els vehicles abandonats.

## JOAN GALMÉS PASCUAL

Afegiria una altra farmacia amb aparcament per on faci falta perque es Port crec que ja es suficientment gros i mos fa molta falta, i llevaria els vehicles que fan massa renou.

## TOMEU NADAL

Afegiria municipals que fossin d'aquí i que hi fossin tot l'any i llevaria l'embós circulatori.



## GUIEM PASCUAL

Afegiria un tobogan i un trampolin a la punteta i a la Cova d'es Correu i llevaria la porqueria dels carrers, ja que és vergonyós.

## MIQUEL SUREDA

Afegiria el cementiri que tenim dret a tenirlo i llevaria la màquina de fern net, perque no arriba a n'es nostre barri.

«Redacción»



JOYERIA  
RELOJERIA  
*Mariant*

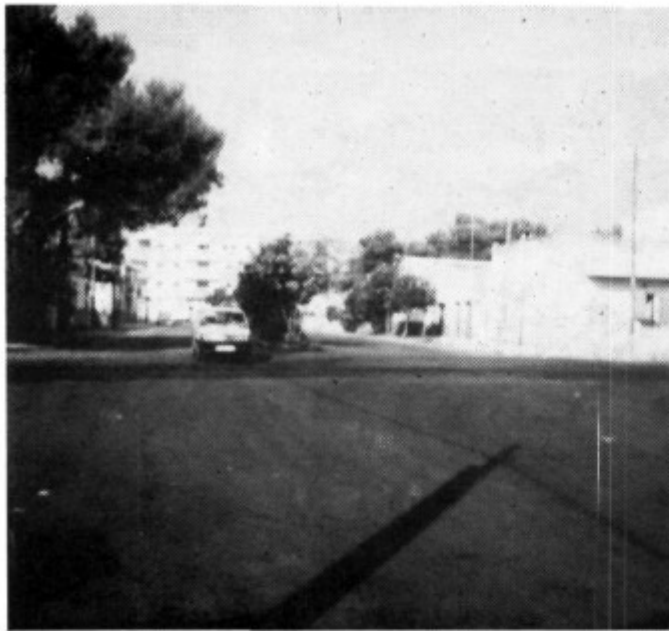
Juan Literas, 22 - Tel. 550892 - Manacor



EL ORO  
REFLEJA  
SENTIMIENTOS



## Otro cruce peligroso



En la Avenida de Cala Petita y la Avenida Sa Fone-ra se han producido recientemente 2 accidentes muy graves y 1 leve.

Habrá que poner señales en el suelo, bien marcadas para dejar constancia del peligroso cruce, por lo menos a horas de madrugada. Hay que evitar todas las muertes posibles.

## Se recuperan las zonas verdes abandonadas



Poco a poco con el tiempo, la plazoleta vecina de **Perfecto Pascual S.A.**, se convertirá en un precioso jardín, lo que significa que estamos recuperando todos los espacios y convirtiéndolos en zonas verdes.

La diferencia est tica de un lugar sin arreglar, a otro con plantas y césped es notable y notorio. Y lo agradece la vista.

# FOTO DELFIN



Aproveche todo el mes de septiembre la gran oferta de KODAK.  
Le hacemos (2) dos copias por el precio de una (1)

# Los juzgados de Manacor decretan la quiebra de Triangle S.A.

*Rafael Verano deberá pagar a los acreedores, varias hipotecas y variadas deudas que totalizan los 80 millones de pts.*

## «El Porto Cristo»

La quiebra de Triangle S.A., la empresa de construcción que preside Rafael Verano ex-vicepresidente del Club de fútbol Porto Cristo se veía venir.

El citado constructor no sólo debe a los acreedores que han pedido la quiebra, se amontonan facturas impagadas, talones sin fondos, hipotecas, alrededor de tan espectacular personaje. La propia revista **Porto Cristo** le reclama 120.000 pts de una campaña de publicidad que no pagó factura que está entregada en los juzgados de Manacor. Rafael Verano y Triangle S.A. se quedan sin los pisos que vemos en la foto. Los compradores deberán pagar a los acreedores peticionarios de la quiebra siempre y cuando la Hipoteca del Banco Santander quede al margen de la retroacción. Vivir para ver, que sorpresas te da la vida.



**NUEVA DIRECCIÓN: TONI «CARAMANY» I PAQUITO «DEL MOLLET»**

- \*PAELLAS PARA LLEVAR
- \*PESCADOS Y MARISCOS
- \*Abierto todo el día

**PRUEBE NUESTROS  
PLATOS Y SERVICIOS**

C/. Navegantes, 103 - Tel. 82 20 23 - PORTO CRISTÓ

**ESTAMOS A SU SERVICIO  
CON NUEVOS AIRES**

- \* Amplio surtido de carta
- \* Cocina casera
- \* Tapas variadas
- \* Platos típicos mallorquines
- \* Menus diarios (económicos)

# El lavadero de coches «Mascaró» un servicio rápido y profesional

*El Servicio de limpieza interior, encerado y secado de los más modernos del mercado*

## El Porto Cristo

En Porto Cristo existen prácticamente todos los servicios y era de esperar que la limpieza automática de coches también llegase a nuestro pueblo.

Los vehículos que pasan por el lavadero de «Mascaró» son limpiados a mano y pequeñas máquinas para la precisión y los rincones, y luego la máquina se encarga del exterior, la cera y el secado, una vez que el coche sale a la calle, todavía se le pega la última pasada artesana para redondear la faena. Limpieza de cristales, espejos, focos etc. un servicio rápido y serio. Nos cuentan que el lavadero de vehículos de Porto Cristo es de los más serios que se conocen.



**PAPELERIA  
LIBRERIA**



**\*LES OFRECEMOS UN AMPLIO SURTIDO EN OBSEQUIOS PARA SUS INVITADOS EN COMUNIONES, BODAS Y BAUTIZOS**

**\*EL NUEVO MUESTRARIO DE INVITACIONES A BODA Y NATALICIOS**

**\*ARTICULOS DE FIESTA**

**\*ADORNOS DE COCTELERIA**

**\*SE IMPRIMEN GLOBOS CON MENSAJES**



*Para ofrecerles un mejor servicio, hagan sus pedidos con suficiente antelación*

**\*Les recordamos que, PLASTIFICAMOS CARTAS DE RESTAURANTE Y TODO TIPO DE DOCUMENTOS**

C/. Puerto, 36 - Tel. 82 16 98

PORTO CRISTO



# Han comenzado las obras de la depuradora de Playa Romántica

*El IBASAN piensa inaugurar las instalaciones antes de la próxima temporada turística.*

## «El Porto Cristo»

Por fin han comenzado las obras de la estación depuradora de Playa Romántica. La cual limpiará las aguas no sólo de la citada playa, sino también las de Cala Mendia, Porto Cristo Novo, Punta Reina, Club del Mar etc.. Debemos recordar aquí que ésta depuradora limpiará las aguas de 15.000 plazas hoteleras ya que actualmente se proyectan nuevas plazas, aunque tarden en construirse.

El IBASAN (Instituto Balear de Saneamiento) hará la depuradora y asegura que olerá lo menos posible, ya que la cercanía de los hoteles haría incómoda su proximidad. La depuradora de Playa Romántica es la última estación del término municipal de Manacor después de la de S'illot-Porto Cristo, Calas de Mallorca etc. poco a poco todo empieza a funcionar.



# nico sport

¡LA TEVA TENDA ESPECIALITZADA...!

PESCA,  
ARMERIA,  
CAMPING i  
SUBMARINISME

C/. Sureda, 11  
Teléfono : 82 06 14  
07680 PORTO CRISTO



**EXTENS ASSORTIT EN CARTUTXOS**

# La parada de «AUMASA» sigue sin tener los asientos reglamentarios

*El efecto que causa la parada de Porto Cristo es comparable a Tanzania, Nigeria, Venezuela, México, etc...*

## «El Porto Cristo»

Las propietarias de «AUMASA» necesitan hacer una reflexión profunda sobre el Servicio discrecional del transporte público.

No sirve gritar y dar patadas a las puertas, cuando salen crónicas desfavorables en los medios de comunicación; cuando se hace una crónica sobre una empresa privada, es porque los motivos sobrepasan con mucho la denuncia. Estamos hartos de las señoras de «AUMASA» de su mal genio y de su falta de respeto a los USUARIOS. La tercermundista puesta en escena de la empresa Autocares Manacor S.A. es de Juzgado de Guardia.

Como ejemplo en la foto vemos una situación habitual de una de las paradas más importantes de la empresa, la de Porto Cristo.

Seamos serios, los precios que se cobran tienen que estar en sintonía con los servicios y comodidades. Lo demás son prepotencias, mal servicio, desprecio, etc...



RESTAURANT · BAR 

# STEEDO



C/. Veri, 2 - Tel. 82 09 35  
PORTO CRISTO (Mallorca)

# Pere Llinás y Toni Vives «collet», prometen eliminar los baches de todas las calles de Porto Cristo

*El asfalto de las calles de Porto Cristo, se parece en calidad al de Manacor*

## «El Porto Cristo»

El Delegado de Servicios Generales Pere Llinás y el Alcalde-Delegado de Porto Cristo Antonio Vives, han dedicado en serio eliminar todos los baches de Porto Cristo.

Esperemos que sea pronto el bacheado porque existen calles del centro que parecen caminos rurales y no digamos por la zona de Mitjà de Mar, detrás de C'as Coní. Ambos políticos se han dado cuenta de las molestias que nos producen los baches, por lo tanto, les daremos una oportunidad para que se pongan manos a la obra. Si la cosa se pone grave sacaremos a la calle de nuevo al Indio Enmascarado, a Lope de Aguirre, al Comando Garrapata, al Brazo armado de la Revista.



# Mercería GARCÍA

**ROPA BEBÉ Y NIÑO CORSETERIA, ETC ...**

*amplia variedad en botones*



*y encajes*



*y la representación de*



**LOS NUEVOS COLORES**

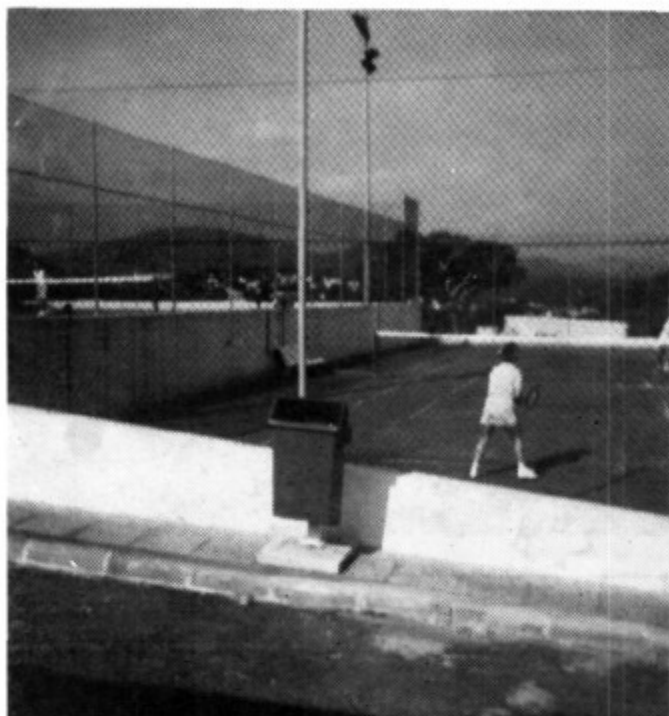
Nueva colección Invierno de Lanas Stop

**Del 1 al 30 de septiembre. 20% de descuento en pijamas y camisones de verano**

*en Cl. Poniente, 1 PORTO CRISTO Teléfono 82 01 29;*

# Los propietarios de «Punta Reina» estudian la ampliación de las actuales plazas turísticas

*El complejo se prolongará hacia la parte de atrás donde ahora están las pistas de tenis*



## «El Porto Cristo»

Fuentes solventes de todo crédito han informado al «Porto Cristo» que el complejo de Punta Reina podría ser ampliado a mil (1.000) plazas más. Los propietarios estudian comprar la parte que está detrás, la zona ahora verde próxima a las pistas de tenis y seguir el mismo sistema de edificación con un gran par-

que, nuevas piscinas, ampliación de zonas deportivas, zona comercial y hasta una discoteca de importante relieve y de moderna construcción. Se unirán los edificios de Cala Mendia que ahora vuelven a construirse y «Punta Reina» en el cruce que se dirige a Playa Romántica. Una vez puestos, es mejor que se construya allí que en Cala Varcas. Esto deben decir los ecologistas, que nada hablan.



LOCALIZANDO A:  
J. MUT  
M. TERRASA  
G. LLINAS

## DECORACION

PINTURAS EN GENERAL, ESMALTADOS,  
BARNIZADOS, LACADOS, ETC.

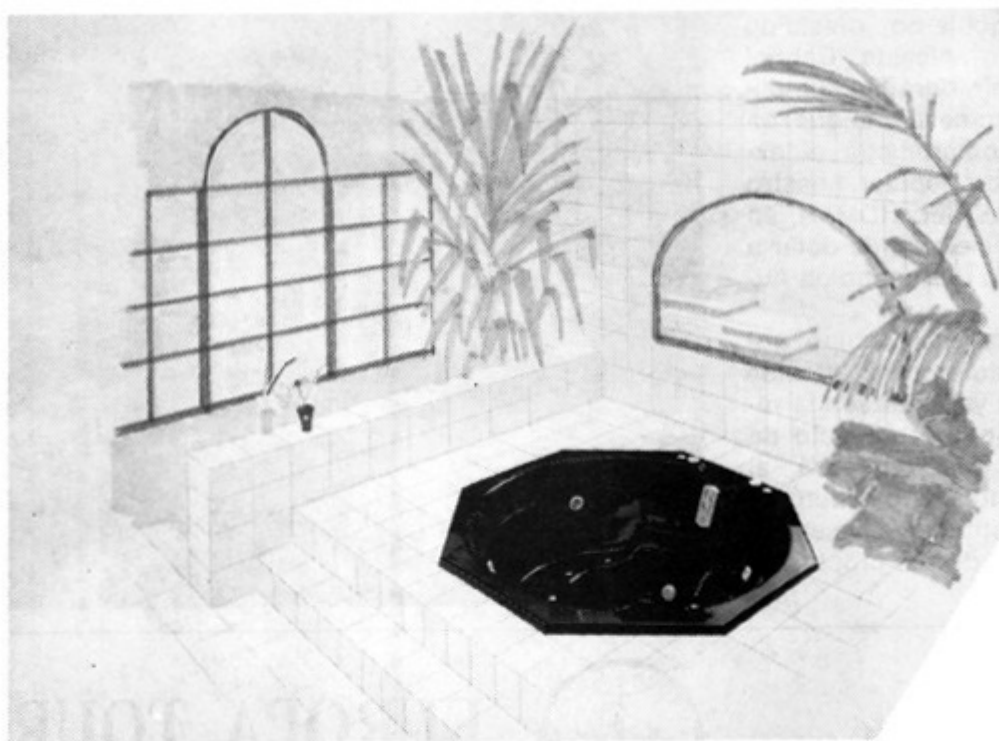
C/. Rábida, 28 - Teléfono: 82 18 57 (PORTO CRISTO)





# FONTANERIA PORTO CRISTO C. B.

C/. Babor, 14 - PORTO CRISTO - Tel. 82 17 66



## **SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO DE:**

- \* FONTANERIA
- \* INSTALACIONES SISTEMA NIRON
- \* PISCINAS
- \* DESHUMIFICADORES
- \* DESCALCIFICADORES
- \* GRUPOS DE PRESIÓN
- \* PLACAS SOLARES
- \* CALEFACCION
- \* PRODUCTOS QUÍMICOS DE PISCINAS, etc.

**\* INSTALACIONES Y REPARACIONES  
\* PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

**EXIJA CALIDAD  
Y BUEN SERVICIO**

# Porto Cristo tendrá presupuesto propio y competencias, a través de un órgano de Autogobierno

*Se creará una Junta Municipal de distrito, a modo de Alcalde-pedaneo y concejales*

## «El Porto Cristo»

Tendremos presupuesto propio a partir de 1992. Las promesas electorales empiezan a cumplirse. Todo parece indicar que el Alcalde-Delegado, Antoni Vives tendrá su propio consejo, integrado por vecinos representativos del colectivo. Vecinos que procederán del Club de Fútbol, Asociación de Padres de Alumnos, Asociación de Vecinos, Asocia-

ción de la 3ª Edad, partidos políticos, etc...

Los asesores municipales están perfilando el proyecto y esperamos que suponga una plena Autonomía «Relativa» para nuestro pueblo.

La Oficina Municipal y Turismo que se terminará su ampliación dentro de poco, servirá a modo de pequeño Ayuntamiento. «Somos un pueblo». Cada vez más cerca de nuestra hegemonía.

El actual gobierno, presidido por el nuevo Alcalde Gabriel Bosch Vallespir, dará fiel cumplimiento a la promesa a la que, en su día, se comprometió el ex-líder del Partido Popular, nuestro recordado GABRIEL HOMAR, en su campaña electoral, de dotar a Porto Cristo de un órgano de Autogobierno.

Los asesores del equipo gobernante, junto con el Alcalde Bosch, tienen ya finalizada la redacción de un anteproyecto de Reglamento, que conferirá al pueblo de Porto Cristo la autonomía administrativa necesaria para la gestión de sus propios intereses.



Teléfono: 82 10 04  
C/ Mar, 9 - Porto Cristo



**EUROPA TOURS S. A.**  
**AGENCIA DE VIAJES**

***VIAJES EUROPA TOURS, dispone de terminal conectado directamente para efectuar las reservas y venta de billetes de:***

IBERIA LINEAS AEREAS - TRASMEDITERRANEA - VUELOS CHARTER  
VUELOS NACIONALES E INTERNACIONALES - VIAJES DE LUNA DE MIEL  
RESERVAS DE HOTEL - VIAJES DE ESTUDIOS - ALQUILER DE COCHES  
VIAJES ORGANIZADOS - CAMBIO DE MONEDA - CRUCEROS - FERIAS  
SERVICIO DE FAX - FOTOCOPIAS - CABINAS TELEFONICAS

Tal Reglamento, al que le falta la aprobación definitiva por la Alcaldía y su ratificación por el Pleno del Ayuntamiento para que continúe con su tramitación legal ordinaria, prevee la creación de una Junta Municipal de Distrito, que será presidida por el Delegado de Porto Cristo, Antoni Vives «Collet» e integrada por varios vecinos de nuestro pueblo representativos de los grupos y secto-

---

## «El Autogobierno en Porto Cristo será posible con el P.P.»

---

res que en él habitan.

Dicha Junta Municipal, como órgano desconcentrado del Ayuntamiento, tendrá su sede en la Oficina Municipal de Porto Cristo, que se verán ampliadas sus dependencias, para desde allí administrar las necesidades aspiraciones de nuestra Comunidad y prestar los servicios necesarios a sus vecinos.

La Junta, entre otras atribuciones, informará al Ayuntamiento sobre la ordenación del tráfico, los instrumentos urbanísticos que afecten a Porto Cristo, administrará los bienes municipales sitos en nuestro pueblo, propondrá la contratación de obras...

Además tendrá un Presupues-



to propio que se integrará dentro de los presupuestos Generales Municipales.

Con la puesta en marcha de este órgano desconcentrado del Ayuntamiento en Porto Cristo, se dará el primer paso para acercar, de verdad, la Administración a los ciudadanos y posibilitar, con firmeza decidida, que sean los propios vecinos que decidan realmente sobre los asuntos que les interesan.

De esta forma los proyectos

---

## «Los vecinos de Porto Cristo administraremos poco a poco nuestros recursos»

---

que dejó Homar para nuestro pueblo serán concluidos por los administradores de su herencia política.

«Redacción»



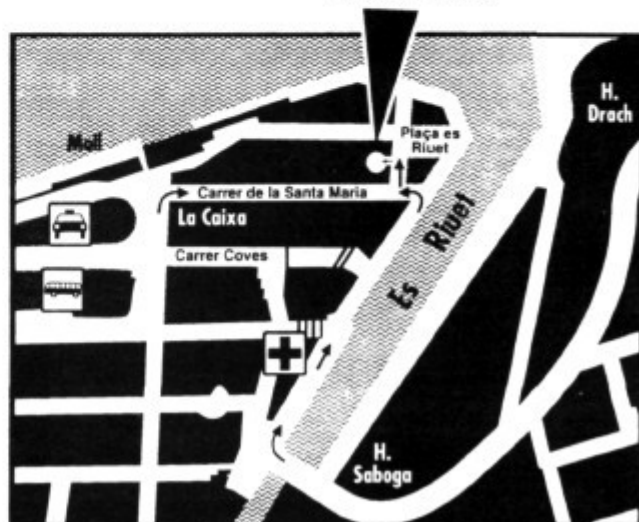
*Floristeria*  
**RIVET**

\*Extenso surtido de plantas y flores, tanto natural como artificial.

\*Todo tipo de decoración para bodas y comuniones

Plaça Riuet, s/n - Tel. 82 01 25  
PORTO CRISTO

Horario: de 9 a 13 h.  
de 16 a 20 h.



# Esports

Patrocina:

## Hotel FELIP

### El Montuiri nos rompió la racha con un ordenado centro del campo

*El Porto Cristo no logró la victoria y además se desorganizó el último cuarto de hora*

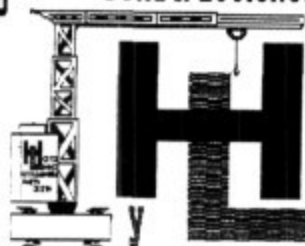
Partido de poder a poder en el Municipal de «Ses Comes». Los chicos de Pedro Gonzalez se encontraron con un hueso como el Montuiri que bien organizado en defensa y el centro del campo, puso en apuros a un indefinido Porto Cristo.

El Montuiri que le lleva dos puntos en la tabla, jugó sin miedo a lo campeón tratando de tu a tu al equipo de casa. Debemos resaltar que el Porto Cristo jugó confuso en el centro del campo y a pesar de su fuerza y tesón no pudo con la técnica de un veterano Montuiri.

Muchos cambios hizo Pedro Gonzalez para darle movimiento al centro del Campo pero nada se pudo hacer. El contrario supo jugar su partido amontonando hombres en el centro del terreno del juego. El Porto Cristo falto de un delantero «nato» practicó un fútbol a media altura, que nada benefició a los hombres que



Constructor de confianza  
Construcciones



Herreros  
y Lopez C.B.

C/. Villalonga, 2 - 2°.

- Teléfono 82 17 51





dirige Pedro Gonzalez. La tarde lluviosa hizo que el público se resintiese un poco en las gradas pero cabe destacar que la media entrada que hubo es optimista.

La alegría del Porto Cristo, que venia de golear al Alaró 1-5 en el total de los 90 minutos, se ha visto un poco ensombrecida por éste empate a cero con el Montuiri que sigue el primero de la clasificación a dos puntos el 2º clasificado. Hay que decir que los chicos

de Angel Conesa, poco a poco van demostrando su entrega y disciplina, porque al final la forma física casi le vale la victoria al equipo local. Además no sirve quejarse porque éste año el Porto Cristo casi tiene más socios que el Manacor, y una posición en la tabla aceptable. Resaltar que el nº 7, nuevo fichaje del equipo, puede ser muy importante y rentable deportivamente hablando.

## CASH & CARRY ES PINARO

PORTO CRISTO

**TROFEO A LA REGULARIDAD**

91-92  
TROFEO A LA  
REGULARIDAD AL  
JUGADOR MEJOR,  
DE LOS INFANTILES



# Torneo Futbol Sala Xarxa-91

Los componentes de los equipos **Xarxa** y **Golf** de Fútbol Sala, han disfrutado este mes de Septiembre de un fin de semana en Ibiza, como premio al excelente Torneo de verano que han realizado.

Cabe destacar que de los 29 equipos que han participado tan sólo el **XARXA** y **GOLF** que quedaron Campeón y sub-campeón respectivamente, **Pub Mac** y **Aha-Mac**, que tuvieron una destacada actuación, eran de Porto Cristo, todos los demás equipos fueron de Manacor, Son Macià...

Hay que destacar que en este Torneo, que ha tenido una duración de unos 2 meses, se han jugado, se han jugado más de 260 partidos y han intervenido más de 300 jugadores.

## LIGA FUTBOL SALA FEDERADOS

Este mes de Septiembre, comienza de nuevo la Liga 91-92 de Fútbol-Sala Federados. Al igual que el año pasado los equipos portocristeños inscritos son **Xarxa** que este año jugará en 1ª regional y lo hará los jueves por la noche, y el **Pub Mac** que jugará en 2ª regional, y lo hará los viernes por la noche. Los dos equipos utilizarán las instalaciones de Xarxa.

Este año se ha incorporado otro equipo de esta zona, concretamente de Son Carrió, el **TOTELSA**, que jugará en 2ª regional y utilizará las instalaciones de Ca'n Simó, en Cala Millor.



*Miquel Nadal, recibiendo en representación del Golf, el Trofeo al 2º Clasificado.*

## AUTOSERVICIO

C/. Puerto, 88 - Tel. 82 08 72  
PORTO CRISTO - MANACOR  
(MALLORCA)

# MARISOL

VENTA DE HIELO

## CARNICERIA

### TROFEO A LA REGULARIDAD

MANTENER LA  
CANTERA,  
OBJETIVO PRIMORDIAL

ALEVINES

BENJAMINES





*Algunos componentes del equipo XARXA, campeón del Torneo*

## FUTBOL PEÑAS

Se ha iniciado el ya tradicional torneo de Peñas de Fútbol, con dos equipos participantes de Porto Cristo, el **Ca'n Nofre** y el **Pub Mac**, que patrocinado por **Es Pinaró** y por el **Rte. Es Menjador**, ha formado un equipo que parece estar en condiciones de luchar por

el triunfo final. Sus jugadores por el momento son:

Tony Melis, José Manuel, Tòfol Torres «Cotero», Pep Pañella, «Pinoy», Gmo. «Taufeta», Gmo. Cerdà «Guti», Tomeu «Casetes», Pedro Galmés «Tiana», Jerónimo «Casetas Biri-Biri», Juan Melis, Jaime «Foradat», Gmo. Pascual «Pollo», Jaime Pol, Bdo. «Mac», J.A. Vives «Collet», Manolo Salvador «Rata».

**Redacción**

# BAZAR «MARISOL»

## OBJETOS DE REGALO EN CERÁMICA

En todos los artículos les descontamos un 25%

### *CERAMICAS EN GENERAL*

- \* *Recuerdos de Primera Comunión*
- \* *Bodas, Bautizos*

### *TODO EN CERAMICAS*

- \* *Siurells*
- \* *Revelados de Fotos «Quick»*
- \* *Juguetería*

### ATENCIÓN

Todo en  
juguetes



**TODO SOBRE REGALOS**

**ABIERTO DOMINGOS POR LA  
MAÑANA**

*Cl. Puerto, 14  
PORTO CRISTO*

# Tiro al plato

Aquest passat juliol, concretament els dies 5 i 16 es varen reunir uns 100 tiradors de la nostra província.

La prova que es va dur a terme era per sobre qui era el Campion de Balears de tiro al plato. El lloc triat d'enguany va ser de 5'5 km. de Son Carrió, es club de Tir Sa Marina «Sa Torre Nova». Aquest campionat constava en tirar a 200 plats en dues vegades. El nostre amic Joan Antoni Roig en va tornar 180, cosa que no està gens malament, ell nos va dir: «han estat dos dies molt pesats però a al fi ho vaig aconseguir». Per lo tant donam s'enhorabona al nostre flamant Campió de Balears d'aquesta prova Olímpica en 3ª categoria i junior. D'esquerra a dreta: Javier Sagrera «son Carrió». Tomeu femenias «Manacor», Joan Antoni Roig «Porto Cristo», Vicenç Vives «Cala Millor», Joan «Palmasano».

¡¡Enhorabona!!!

J.T.S.



# BALL DE SALÓ

*con la colaboración de los profesores de la comarca*

*FRANCESCA y ALFONS que os esperan a todos*

**Todos los sábados a partir de las 10 de la noche  
en**

**Bar Restaurante LOS DRAGONES**  
PORTO CRISTO - Tel. 82 08 52

## ESPECIALIDADES

- Caldereta de langosta fresca
- Arroz «brut»
- Arroz a la marinera
- Paella (También para llevar)
- Pescados, mariscos y carnes frescas

**EXCELENTE CARTA  
DE VINOS Y CAVAS  
EN SU PRECIO JUSTO  
¡Ud. compare!**

SABADOS

*Velada amenizada  
CON MÚSICA  
EN DIRECTO*

**Celebre con nosotros sus bodas, comuniones, bautizos, banquetes, convenciones, etc.  
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**



# Los turistas necesitan un carril para pasear en bicicleta

*Cada día se alquilan en la isla una media de 1.800 bicicletas*

## «El Porto Cristo»

Debemos de sensibilizarnos con los turistas que pasean y visitan Mallorca en bicicleta. Si tenemos en cuenta que la media de alquiler de bicicletas en toda la isla es de 1.800 unidades. Veremos por 365 días que tiene el año que 657.000 turistas usan el sistema de transporte de las dos ruedas sin motor, lo que significa en números redondos el 5% de todos los visitantes, una cifra a tener en cuenta por las autoridades de la Consellería de Obras Públicas y Ordenación del territorio.

Es urgente estudiar arcenes de tamaño reglamentario de 1 metro y medio a modo de carriles para bicicletas. Debemos captar todo el turismo y el que pasea en bicicleta no significa que tenga poco poder adquisitivo. Debemos reaccionar.



**infoELECTRICA c.b.**

**EL SERVICIO QUE USTED NECESITA**



- \* *INSTALACION DE VIVIENDAS*
- \* *LOCALES COMERCIALES E INDUSTRIALES*
- \* *ESTUDIOS DE ILUMINACION*

- \* *ANTENAS DE TV y FM*
- \* *ANTENAS PARABOLICAS*
- \* *ENERGIA SOLAR*

*ADEMAS*

***TAMBIEN MONTAMOS TODO TIPO DE EQUIPOS DE MÚSICA PARA COCHES***

*Cl. Sa Fonera, 94  
PORTO CRISTO*

*Tels. 82 04 99  
55 57 90*

Conversa amb...

# Jaume Girart Febrer, President de s'Agrupació de Canaricultors de Manacor

**-Quina edat tens, Jaume?**

-36 anys.

**-Quants anys fa que cries canaris?**

-En fa sis.

**-Desde quant ets es president de s'Agrupació de Canaricultors de Manacor?**

-Fa un poc més d'un any, aquest concurs que estam a punt de fer serà el segon que presidesc.

**-Sa data des concurs?**

-Si no hi ha res de nou, s'entrega de canaris serà dia 31 d'octubre, es judgement serà dia 1 i 2 de novembre i dia 3 de 10'00 h. a 13'00 h. i de 15'00 h. a 20'00 h. estarà obert en es públic.

**-I es lloc?**

-An es Parc Municipal, tota sa primera planta per a nosaltres.

**-I els jutges?**

-Per a jutjar els canaris de color vendran el Sr. Mompó de València, el Sr. Valls de Catalunya i el Sr. Estevez, també de València, per sa part de postura vénen el Sr. Vilaregut i el Sr. Roig, tots dos catalans.

**-Patrocinadors?**

-Els patrocinadors són el Consell Insular de Mallorca, s'Ajuntament

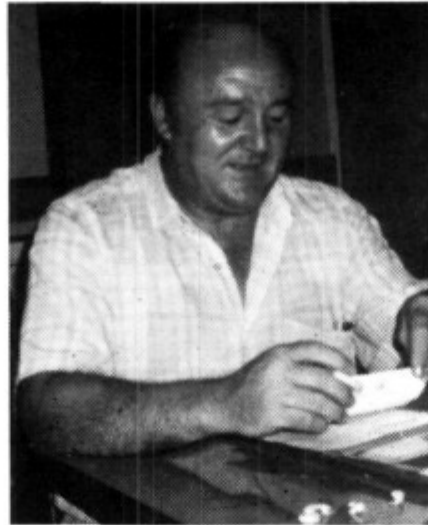
de Manacor i en Tomeu Oliver que es dedica a reparació, producció i venda de maquinària per als fusters.

**-A quin artista s'ha encarregat el cartell?**

-Gràcies a sa col.laboració de Joan Riera Ferrari, enguany tindrem un cartell que crec que s'hauran de treure es capell, confii que el mos farà més anys.

**-Quans ocells esperes que concursin?**

-Ens donaríem per satisfets amb



**AGRUPACION CANARICULTORES DE MANACOR**

sa mateixa quantitat de l'any passat: aprop de 800.

**-Aquest concurs es a nivell provincial?**

-Bé, en aquest concurs hi participaran canaricultors de tota sa província, però no és el que deim «Es Provincial».

**-Quina gent important esperes aquí a Manacor?**

-Jo esper tots els criadors de sempre, cada any tot el milloret de Balears passa a Manacor.

**-Quants socis té s'Agrupació de Canaricultors de Manacor?**

-An aquests moments som una seixantena.

**-Hi ha molt d'individualisme?**

-Bé, aquí tothom vol guanyar, però hi ha, i en això to puc dir, molt de companyarisme.

**-Quines races de canaris de postura tenim a Manacor?**

# SERVIGRUP

**MANTENIMIENTO DE LOCALES COMERCIALES  
LIMPIEZA DE CRISTALES**

**TRATAMIENTO DE SUELOS**

PASEO MARITIMO, 64 - CALA BONA - TEL. 55 54 67 • C/. CAPITAN CORTES, 1 Y 3 - MANACOR - FAX 55 35 21

**CA'N PAU**  
PORTO CRISTO



Calle Alfareria



-Les tenim quasi totes i si ens falta qualcuna, el que la vulgui incloure dins el seu aviari amb un cop de telèfon i un gir postal, amb 24 hores solucions es problema.

**-I races de color?**

-Dos reals del mateix.

**-Què pot valer un bon canari?**

-Això és molt elàstic, però el més corrent són 5.000 pts. Per el criador un canari no té preu.

**-Per quant vendries sa teva millor parella?**

-No té preu.

**-Què pagaries per una parella d'un bon criador, sa millor de casa seva?**

-Mira, consider que si ens enteníem podríem dur a terme s'operació, però això és una incògnita.

**-Quines races de canaris cries?**

-Tenc quatre varietats de color.

**-Quins projectes té s'Agrupació de Canaricultors de Manacor?**

-Els nostres projectes, en principi, són fer un concurs brillant, però dins poc temps voldríem fer alguna cosa més sonada, dins poc temps sa nostra Agrupació farà ses bodes de plata i ens agradaria molt fer aquí, a Manacor, es Campionat d'Ornitologia deportiva d'Espanya, i sabem que és un projecte molt ambiciós, però amb moltes mans i col.laboració creim que és possible, nosaltres lluitarem per aconseguir-lo.

**-Un criador, estranger?**

-Bruno Plazi.

**-A nivell de sa península?**

-Matilde Colom.

**-A nivell de Balears?**

-Aquí tenim criadors molt bons, no valdria per res menysprear ningú i crec que no és prudent dir noms perquè jo mateix no sé per qui inclinar-me. Voldria dir, si m'ho permets, que el nostre delegat de zona, el Sr. Gori Garí Riera és un home que ha fet, ja, i crec que seguirà fent una gran labor per a sa canaricultura a un nivell molt alt. És una gran persona, es dedica en cos i ànima a sa canaricultura i hi estic molt agraït perquè si qualche vegada he tingut qualche dubte sempre m'ha donat suport.

**-Com van ses reunions?**

-Van bé, podria venir més gent, però això és lliure, i si qualcú vol parlar amb nosaltres sap que cada dijous a sa plaça rodona en es bar s'Embut (antes bar Comercial) ens trobarà i l'hi ajudarem en el que poguem. Aquí tenim el nostre local social i el tenim obert per a tothom.

**-Vols afegir res més?**

-Bé, només donar les gràcies per tot i si qualcú té res que dir de jo li demanaria per favor que m'ho digués i trobaria sol.lucions.

Procur fer-ho el millor possible igual que el reste de l'equip, gràcies a totes les persones i entitats que ajuden a fer possible aquests concursos d'Ornitologia deportiva i també gràcies a sa Revista Porto Cristo.

**Texte i fotos:**

**Joan Tur i Santandreu  
Porto Cristo, 27-IX-1991**

## Carpintería JOAN MAS EN PORTO CRISTO

HORARIO  
de 8 a 13 h.  
de 15 a 20 h.

MUEBLES DE COCINA  
Y BAÑO A MEDIDA

CARPINTERIA EN GENERAL

PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO

C/. Carrotja, 41 - Esquina C/. Granero  
Tel. 82 04 42  
PORTO CRISTO

## REVISTA PORTO CRISTO

Información

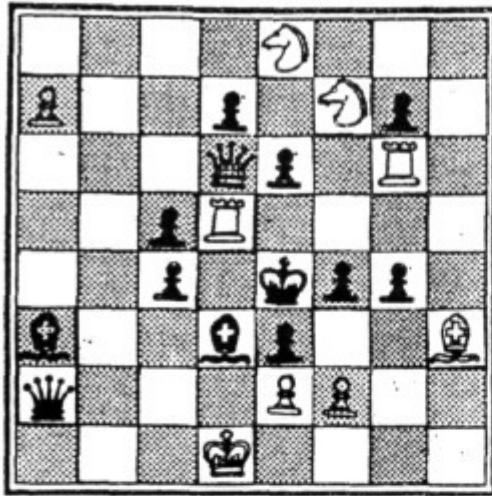
82 20 49

82 13 33

# AJEDREZ

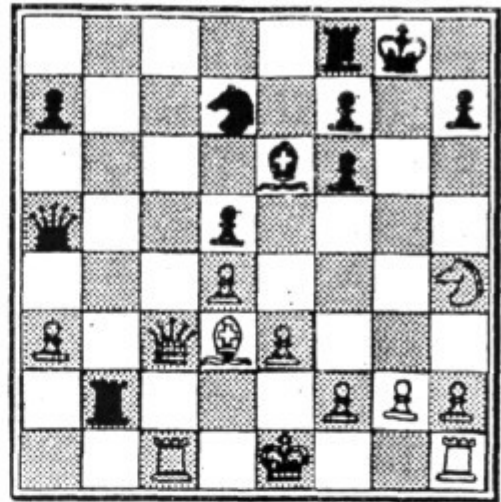
## A) ESTETICA AJEDRECISTA

¿Cómo remataría usted la faena?. Juegan blancas



## B) LAS APARIENCIAS ENGAÑAN

Negras juegan y ganan



SOLUCIONES  
 A- 1.P3A+, P.P. 2.P.A., P.P. 3.A5A-, P.A. 4.  
 T6R+, P.T. 5.C6A+, P.C. 6.T4D+, P.T. 7.P8T=A,  
 8.A.D+, P.A. 9.D5R+, P.D. 10.C5C++  
 B- 1. T1A, y las blancas abandonan debido a 1....  
 D.D: 2.T.T++  
 (Nota: el signo "+" equivale a "por").

BAR RESTAURANTE

# CA'N TONI

Ideal para bodas y comuniones y  
 servicio a la carta mariscos  
 pescados y carnes frescas

Avd. Juan Servera y Camps - Tel. 82 14 71  
 PORTO CRISTO

# DONALD



Especialidades:

- Pollos especiales (caseros)
- Codornices
- Bocadillos variados
- Chuletas de cordero
- Bistec ternera
- Pepitos
- Tortillas (todas) al gusto
- Platos combinados

C/ Carrotja s/n  
 Urbanización Ses Comes  
 Tel. 82 13 75

LUNES CERRADO  
 EXCEPTO FESTIVOS



DIVISION CALEFACCION



- Energía Solar
- Piscinas
- Saunas - Spas
- Chimeneas - Estufas
- Deshumificación
- Aire Acondicionado



*busque la experiencia*

- ◆ **Tienda y Exposición:** Ctra. Son Servera, 11 y 13, bajos
- ◆ **Oficinas:** Ctra. Son Servera, 11-A - 1.º
- ◆ **Taller y Almacén:** Pasaje Particular, s/n.
- ◆ **Tels. (971) 82 11 46 - 82 05 40**      **07680 PORTO CRISTO (Mallorca)**



**SOLUCIONES  
PARA TODAS LAS ENERGÍAS**

# La Sociedad Gastronómica «CYMBA» despide el verano con «Pepe Oneto»

*El famoso periodista, 2 veces Premio Nacional, dice que Porto Cristo es mejor que Mónaco*



## «El Porto Cristo»

Pepe Oneto, director de la Revista «TIEMPO», pasó unos días en Porto Cristo. Ha sido su anfitrión el Bancario y Ex-presidente del S'Agrícola, Tomás Ordinas, amigo del prestigioso periodista y miembro fundador de la Sociedad Gastronómica «CYMBA». Oneto dice



# KÉRASTASE

PELUQUERIA  
CABALLEROS **JUAN**



## 82 13 33

HORAS CONVENIDAS  
Lunes cerrado excepto  
verano

PORTO CRISTO





que Porto Cristo es mejor que Mónaco y que quitando cuatro casas que rompen el paisaje de la Bahía, es la mejor **cala** que conoce.

Pepe Oneto, degustó la comida que todos los lunes hace con cariño Martín «TASCO» para la sociedad. Luego los viernes, se cena en C'AN MAC.

# ARMADURAS PORTO CRISTO

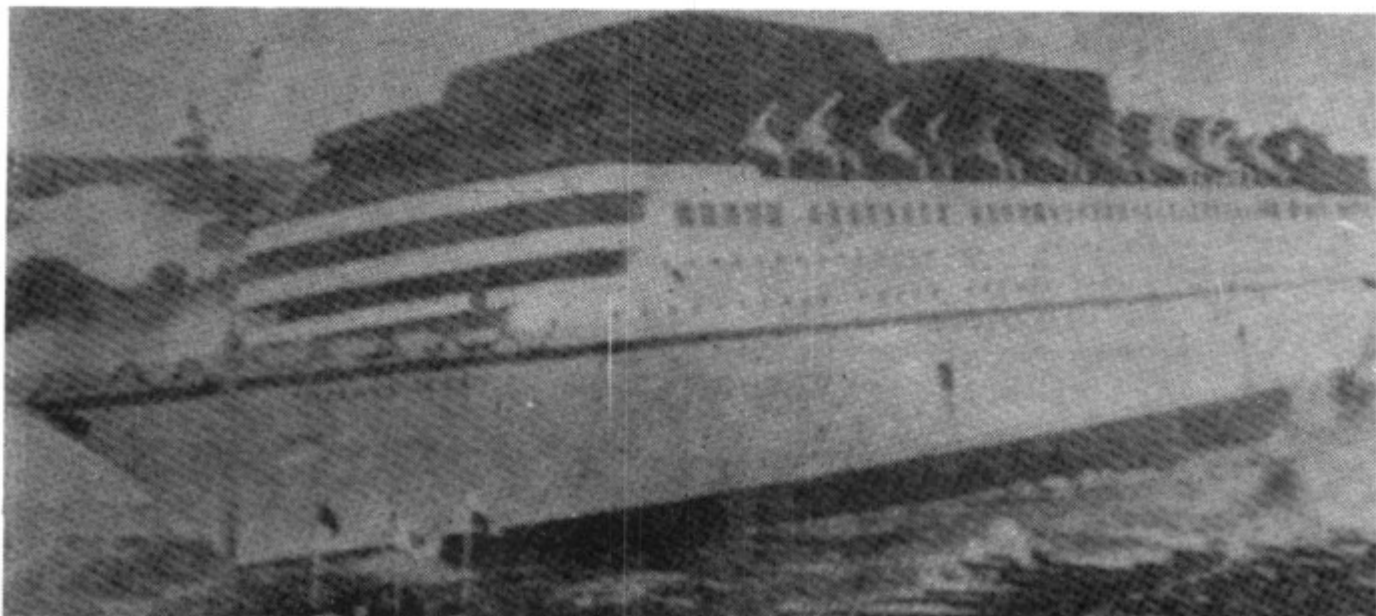
ESTRUCTURAS METALICAS  
HERRERIA EN GENERAL

Presupuestos sin compromiso



C/. Canteras Blancas, s/n  
Tel. 82 17 69  
PORTO CRISTO

# Se ha hundido el Titánic (IV parte)



Cuando el mar barrió la cubierta del «Titánic» hubo algunos que consiguieron salvarse gracias a su presencia de ánimo. En el lugar donde había desaparecido el trasatlántico, un vapor denso y flotante empañaba la claridad serena de la noche.

Los numerosos naufragos se echaban afanosamente en las heladas aguas, procurando asirse a cualquier objeto flotante.

Contados fueron los que mantuvieron la serenidad en tan difíciles momentos.

Mientras en las lanchas comentaban espantados lo ocurrido, o quizás rezaban a coro, voces de cientos de naufragos pedían socorro en un único y dominante clamor. Aquellos gritos desgarradores que sonaban en la oscuridad movieron a algunos de las lanchas a salir en su auxilio, pero no fueron pocos los que hicieron oídos sordos a esa demanda angustiosa y trataron de alejarse rápidamente de aquellos lugares de ruina y de muerte.

Nunca se supo cómo murió el capitán Smith. Algunos sobrevivientes aseguraron que se había suicidado

disparándose un tiro. Pero el fogonero Harry Senior, afirmó luego que vio al capitán mientras nadaba sosteniendo en alto a un niño de corta edad.

En esta catástrofe perdieron la vida mil quinientos dos seres humanos. Lo triste y doloroso fue que de cada pasajero de tercera que consiguió salvarse fueron centenares los que perecieron ahogados. La «White Star» sostuvo que ninguna distinción se hizo en cuanto a la categoría del pasaje, pero los hechos lo contradicen.

En la lista de personas que perdieron la vida en el naufragio del «Titanic» figuran solo cuatro de las 143 mujeres que viajaban en primera, siendo de notar, que de esas cuatro hubo tres que renunciaron a salvarse. En cambio de las 179 mujeres que viajaban en tercera clase, perecieron 81. De los 29 niños que viajaban en primera y segunda, sólo uno dejó de salvarse, de los 76 de tercera, sólo 23 se salvaron.

**Sebastián Cáffaro Ferrer**  
**Antonio Guasch Ferrer**  
**Marinos civiles**

## En Porto Cristo



**Lavadero  
de coches  
MASCARO**



**LAVADO - ENGERADO - SECADO**



**Lavadero  
de coches  
MASCARO**





# Los pequeños de E.G.B. han comenzado el Curso Escolar 91-92

*Esperamos que este año el Delegado de Educación, se de alguna vuelta por los edificios escolares*

Un año más el otoño nos recuerda que tenemos que ir al colegio. Primero a pasar el trago de comprar los carísimos libros que entre una cosa y otra te soplan 15.000 ptas., imagínate si tienes 3 niños en edad escolar. Eso sin contar los complementos.

Una vez comenzado el curso lo importante es que todo funcione bien, por eso existe un delegado de Educación del Gobierno y otro del Ayuntamiento.

Esperamos que a lo largo y ancho del curso, no tengamos que hacer uso de nuestras «palabrotas» e ironías, pues la pasada legislatura fue un poco huérfana con respecto al cuidado de autoridades. Nuestros niños lo son todo y debemos facilitarles el camino.



## Estación de Servicio Porto Cristo

*Al servicio de sus clientes, con la máxima comodidad y seguridad*

*\*Asimismo les ofrecemos toda clase de aceites **REPSOL***

*Domingos y Festivos, abierto todo el día...*

Carretera Porto Cristo - Manacor, Km. 2

PORTO CRISTO

**PUB  
MUSIC - BAR**



**ABIERTO TODOS LOS DIAS**

# «Consecuencias de la estupidez popular»

Creía estar harto, harto hasta llegar al colmo de la paciencia, harto de tanta hipocresía, de tanto interés por el dinero, de la deshumanización de la sociedad, harto de todos sus semejantes... pero no era cierto, no era motivo suficiente para intentar acabar con el accidente físico que le tocó vivir, quizá fuese suficiente motivo para otro, pero no para él, porque él tenía toda su esperanza puesta en ella, era lo único que le mantenía con vida. Pero ella salía ultimamente con el mismo chico, casi todos los fines de semana, seguro que era su novio, imposible competir contra una Yamaha special, pero no podía comprenderlo porque a ella no le importaban estos detalles, la conocía bien, era su vecina desde hacia mucho tiempo, y aunque no habían pasado de ser buenos amigos sabía que la personalidad y la buena voluntad de la gente era lo más importante para ella.

No cabía culpar más a la sociedad, aunque ésta le repugnase adelantaría su hora por ella y sólo por ella, lo sabía bien y dejó de engañarse a si mismo.

Lo había decidido, pero estaba asustado, aún sin saber porque, quizá por los escrúpulos estúpidos que había tenido que sufrir durante toda su vida. Una gota de sudor le llegó a los labios y le hizo ser consciente del temor incompresible que le invadía, pero no podía echarse atrás, no podía seguir existiendo, le estremecía oír el horrible motor de la Yamaha cada sábado por la noche, esperando a que bajase la noble e inocente criatura que debía ser el centro de aquellos pensamientos, que viajaban a grandes velocidades, por autopistas iluminadas, encarcelados tras una visera negra que ocultaba el rostro de la comadreja que los emitía.

Su sudada pero firme mano derecha sujetaba con fuerza la enorme Smith & Wesson de su padre. Lentamente introducía los proyectiles desparramados sobre la mesa de despacho en el interior del arma.



Un sonido metálico, agudo y seco dió por terminada la peligrosa operación. El potente revolver, fruto de la locura del hombre estaba listo para ser utilizado. Otra gota llegó a sus labios, pero no era ésta de sudor, sino que era una lágrima que incomprensiblemente se había escapado del refugio ocular.

Cogió el arma con ambas manos y apretó el cañon contra su sudorosa frente. Levantó el percutor pero no, no podía disparar todavía, su mente era un enjambre de pensamientos e imágenes de entre los cuales el recuerdo de ella se destacaba sobre cualquier otro recuerdo o sensación percibida anteriormente. No, no podía hacerlo sin antes dejar una carta, aunque bien pensado no tenía ya importancia para él, pero podía hacer otra cosa. Casi inconscientemente bajó el arma, y sentado como estaba en la mesa

del enorme despacho de su padre, con las paredes infestadas de diplomas, medallas y fotografías cogió el teléfono y marcó su número preferido. Esperó un rato y una voz nerviosa le contestó, era el padre de ella. El le dijo que aunque fuesen las tres de la madrugada era preciso que ella cogiera el teléfono, era muy importante. El padre protestó pero por fin se fue a despertar a su hija que solo hacia apenas una hora que se había ido a dormir. Ella le dijo que si sabía la hora que era y a ver que quería. El le dijo que iba a matarse, que lo había decidido, que estaba cansado de todos y de todo, le dijo que habían sido buenos amigos durante mucho tiempo, y le dijo que la quería, nunca se había atrevido a decírselo aunque quizá ella lo sospechaba, pero no podía matarse sin antes habérselo dicho, tenía que decirle lo que sen-

tía por ella, ahora ya lo sabía, le dijo que era consciente de que ella no sería nunca para él y que cualquier cosa que dijera para contradecirle sería pura hipocresía yace-ría tan bajo como todos los de su especie. Colgó el teléfono sin esperar contestación alguna, sus padres aún no habían vuelto de su asquerosa cena de compromiso, pero no tardarían en volver, tenía que darse prisa. No podía pegarse un tiro, el ruido de la detonación despertaría a su hermana, y no quería que fuese ella que encontrase su cuerpo, tenían que ser sus padres, ellos en el fondo le querían, y con su sufrimiento pagarían la estupidez que les había dominado durante casi toda su vida. Dejó la artillería sobre la mesa y se dirigió al cuarto de baño, se miró al espejo y pudo comprobar que su aspecto era lamentable pero esto le era del todo indiferente, cogió una cuchilla y se la acercó a la muñeca, sería una muerte mucho más dolorosa, pero el nunca había sido un cobarde, con macabra frialdad observó el afilado metal desgarraba sus tejidos dejando salir el líquido oscuro que le llenaba por dentro y le daba la vida. Tenía que abrirse la otra muñeca, pero un intenso dolor estaba haciendo ecos en su cerebro, ahora sí que era demasiado tarde para volverse atrás, reunió el valor necesario y cuando se disponía a iniciar el asalto de la segunda muñeca, oyó la puerta de la calle, pensó que eran sus padres así que puso el cerrojo de la puerta del baño. La misma dulce voz de antes le estaba llamando por su nombre, sus gritos eran desgarradores y desesperados, la cuchilla se detuvo y paralizó su destructiva operación. Se quedó

escuchando, le dolía mucho la muñeca y se mareaba por momentos. Oía como ella iba de un cuarto a otro hasta que vio como giraba la manivela de la puerta que estaba frente a él. La pobre chica estaba histérica y le gritó que abriese la puerta, que le amaba, y que si no quería abrir ella también se mataría. El se maldecía por no haberse acordado de que sus vecinos tenían una llave de su casa. El le dijo que ella no le quería, que ella tenía novio, que el no le importaba, le dijo que se fuera, que le olvidase, y se abrió la otra muñeca. Ella, golpeaba con fuerza la puerta, se hizo sangre en el puño y en la rodilla, su padre la cogió y la apartó, fue este quien con su enorme hombro cargó contra la puerta e hizo saltar el pestillo. La chica apartó a su padre y se abalanzó sobre el chico, él estaba tirado en el suelo con las dos muñecas que le sangraban, tenía toda la ropa llena de sangre y el suelo era casi todo rojo a pesar de ser blancas sus baldosas. Ella estaba llorando, se abrazó a él sin importarle manchar su bonito camión de seda. Ella le gritó que le quería, que no podía morirse, le rogó que dijese algo y que abriera los ojos. El los abrió y le preguntó si de verdad ella le quería. Su padre no le dio tiempo a contestar, le dijo que le vendase las muñecas mientras él llamaba a una ambulancia. Ella le abrazó de nuevo, le besó en los labios y le vendó las muñecas. Nuevamente él le preguntó si de verdad le quería, ella, con la voz entrecortada le contestó que sí, que el chico de la moto era un amigo que lo utilizaba para ponerle celos a él, las lágrimas corrían por sus enrojecidas mejillas mientras le explicaba como le había

querido durante todos estos años.

Él le dijo que lo sentía y que siempre había sido un estúpido y por fin expiró. Ella lloraba, gritaba y se abrazó con fuerza al ensangrentado cadáver.

Pronto reaccionó y pensó en las armas que guardaba el padre de él, le juró a él que ella también se mataría, tenía que encontrar las armas antes de que viniese su padre y los padres de él. Se volvió con rapidez y vio a la hermana del chico muerto plantada delante de la puerta y comprendió que le impediría ir en busca de las armas, así que se levantó y golpeó con fuerza a su llorosa y enorme vecina dejándola sin sentido. Salió corriendo y encontró la puerta abierta del despacho al tiempo que veía salir chillando a la criada esaleras abajo. Su padre no tardaría en volver, vio el brillante revolver cargado sobre la mesa y no se lo pensó dos veces, la mortífera bala atravesó el cerebro de la chica al mismo tiempo en que un gran estruendo inundaba la habitación. El proyectil le atravesó la cabeza y detuvo su veloz carrera incrustándose en la pared no sin antes destrozar un bonito diploma del ejército del aire. Su hermoso cuerpo adolescente cayó a tierra. Había perdido la vida, se corrompería y su belleza quedaría olvidada con el pasar del tiempo. Pronto dos familias quedarían sumisas a la desesperación, y el dolor invadiría sus corazones con un sufrimiento irremediable, irreparable que los consumiría y los mataría lentamente, día a día, minuto a minuto, segundo a segundo...

Miguel Angel Segura Piña

**SABADOS Y DOMINGOS, ABIERTO POR LA MAÑANA (DE 9 A 13 H)**



**ES NIU**  
ANIMALS DE COMPANYIA

**HORARIO DE INVIERNO:**  
De 9 a 13 y de 16'30 a 20'30 h.

Plaza Ses Comes, 44 - Tel. 82 06 04 - 07680 - Porto Cristo

**OFERTA**

Del 1 al 15 de Octubre  
**GATOS SIAMESES**  
4.000 pts.

**PIENSOS · ABONOS**  
**ANIMALES DE COMPAÑIA · ACCESORIOS · PECES DE AGUA FRIA Y CALIENTE**



# La barca del «C.I.M.» La Tintorera una embarcación casi de juguete

*La «tintorera» ha pasado más tiempo en los Astilleros que en el agua*

## «El Porto Cristo»

El Consell Insular de Mallorca que Preside Joan Verger i Pocoví nos sorprende cada día más. Por ejemplo nos mandó una embarcación para limpiar las playas del término municipal de Manacor. La condición, dotarla de un amarre, servicio de mantenimiento, gasolinera etc. A los pocos días la vieja barca fue llevada a los astilleros Vermell que tras el primer arreglo le sucedieron otros tres más. En vez de una embarcación en serio, la «Tintorera» es una barquita de juguete. El Consell Insular de Mallorca se gasta el presupuesto en personal, más que en otros apartados, por eso es normal que no contemos con Red de alcantariado en Porto Cristo, en 1991.



## LAS GOLONDRINAS

Cafetería



Calle Burdils, 12 - Tel. 82 16 16

## CAN XISCO

bar restaurante

MENU DEL DIA - TAPAS VARIADAS  
ESPECIALIDAD EN PAELLAS

C/. Mitjà de Mar, 15 PORTO CRISTO Tel.82 10 79

**A PORTO CRISTO  
ES DONEN CLASSES  
DE REPÀS  
DE MATEMÀTIQUES I FÍSICA I QUÍMICA  
DE BUP I COU  
Tel. 82 13 65**

## RESTAURANT Ses Comesent



Avd. Pinos, 50 - Tel. 82 12 54 - PORTO CRISTO



# La urbanización de Porto Cristo Novo se rompe poco a poco

*La mayoría de las urbanizaciones estan sin entregar al Ayuntamiento*

## El Porto Cristo

Todo el mundo sabe que la mayoría de las urbanizaciones del término municipal están sin entregar al Ayuntamiento de Manacor. Lo que significa que los promotores y propietarios de solar son los dueños de todo. Cuando una urbanización no es municipal no pertenece al Ayuntamiento, por lo que el solar no está legalizado del todo, aunque a efectos legales así lo parezca. Tenemos el ejemplo de la urbanización de Porto Cristo Novo, la cual empieza a deteriorarse por varios sitios sin estar entregada al ayuntamiento, Mitja de Mar, es Pinaró, Calas de Mallorca, Sa Torre, Andrea Doria.... un escándalo que tendrán que pagar los vecinos a modo de contribuciones especiales el día que los servicios se paguen del bolsillo de todos.



Bar SAN JOSE

**ESPECIALIDADES:**

**Gambas al ajillo, pescado frito,  
bocadillos y platos combinados**

*C/ Mar, equina Burdils, Tel. 82 12 01  
PORTO CRISTO*

## Casona CA'N JORDI

**BISTEC  
HAMBURGUESAS  
PINCHOS**



**ABIERTO TODOS LOS DIAS**

*Carretera Cuevas (PORTO CRISTO)*

Restaurant  
**ca's patró  
pelat**

**Especialitat en PEIX I MARISC**

*Carrer Puerto, 9 - Tel. 82 07 82*

# Asociación de la 3ª Edad Ntra. Sra. del Carmen de Porto Cristo

## Día 6 de octubre de 1991 EXCURSIÓN A AQUACITY

Salida a las 9 desde Porto Cristo, Felanitx, visita al mercado y merienda de empanada, Lluçmajor, AQUACITY, comida en el Restaurante Es Pins, amenizada por conjunto musical. Sorteo de regalos gratis.

Regreso por Algaida y Manacor. Precio por persona: 2.100 ptas.

La Dirección

## CONCURSO DE PESCA N° 4

Día 18 de septiembre de 1991  
Lugar: Entre Cala Petita y Porto Cristo.

Concursante	Peso	Ptos.	Tot.P.
1. Antonio Adrover Ramón			1.140 11'40 26'95
Miguel Estrany Cabrer	1.095	10'95	26'45
3. Martín Miguel Llull	1.075	10'75	26'20
4. Bartolomé Serra Gomila	950	9'50	22'90
5. Guillermo Munar Llabrés	820	8'20	17'70
6. Luís Poy Soldevilla	775	7'75	14'85
7. Salvador Jaume Guasch	740	7'40	12'50
8. Pedro Roig Roig	670	6'70	13'80
9. Antonio Santandreu Pascual	660	6'60	15'90



10. Urbano Pese González	415	4'15	9'75
11. Jaume Roig Roig	260	2'60	8'05
12. Jaime Adrover Pascual	240	2'40	7'95

**NOTA:** El pasado domingo día 22 hubo una comida de compañerismo en el Restaurante Ca'n Toni en homenaje a los pescadores con mucha asistencia siendo del agrado de todos.

## Restaurante Pizzeria



### Especialidades:

**CARNES - PESCADOS  
PIZZAS - PASTAS**

Calle Burdils, 39  
Teléfono: 82 15 31

PORTO CRISTO



**MAJORICA**

**JOYAS Y PERLAS**

# Han comenzado las obras del muelle; desde el Parque del Rivet hasta la terraza del Siroco

*Obras de puertos, reformará el muelle y las deterioradas casetas de las antigua embarcaciones*

## «El Porto Cristo»

Está claro que el que no llora no mama. Al final el Gobierno Balear soltará la pasta y podremos ver terminado el muelle de Porto-Cristo, a la altura del RIVET, las terrazas hasta el Restaurante del Siroco y todas las casetas donde se depositaban antiguamente las embarcaciones. El proyecto suponemos estará dirigido por Joan Serra Vich, ingeniero jefe de puertos en ésta zona. Era de esperar que este deteriorado trozo del muelle se arreglase con urgencia, pues el escándalo era de juzgado de guardia. Desde la tormentada hemos soportado una imagen deplorable y vistos privados del acceso. Menos mal que los jardines del parque lucen verdes y bonitos.



# SALVADOR

INSTALACIONES ELECTRICAS

MANTENIMIENTOS, INSTALACIONES  
INDUSTRIALES Y DOMESTICAS

Tienda: C/Sureda, 9 Tel. 821591 PORTO CRISTO



BLANC I NEGRE  
MUSIC PUB



C/ Puerto, 70

Porto Cristo



# La red de alcantarillado se hará en 1992, así consta en acta

*Doscientos millones costarán las obras que se harán en 2 fases*



## El Porto Cristo

El Ayuntamiento de Manacor incorporará en los presupuestos de 1992, una partida de 101 millón de pts. para la red de alcantarillado de Porto Cristo y las acometidas de agua limpia. Lo mismo hará el Consell Insular de Mallorca que aportará el 50% de los gastos otros 101 millones de pts. El presupuesto total de 202 millones se pagarán a partes iguales. Parece ser que

no habrá contribuciones especiales por tratarse de un viejo proyecto necesario desde hace 25 años cuando, se urbanizó sin control de ninguna clase. Tenemos un grupo de especuladores en el municipio que han construido un montón de urbanizaciones y todas ellas están en condiciones impresentables y eso que los solares los vendían con todos los servicios. Hay personajes que no tienen ni una pizca de vergüenza y nos han sumergido en la anarquía urbanística.



## TINTORERIA LAVANDERIA

Limpeza en seco - Lavado en agua  
ALTA TECNOLOGIA - SERVICIO RAPIDO

# Miguel

*Mantas, edredones, cortinas, alfombras,  
pieles, mantelería, ropa de cama, etc.*

ROPA DE VESTIR EN GENERAL

C/Puerto, 40 Tel. 821037 PORTO CRISTO

# FERRETERIA - DROGUERIA - PINTURAS «DRACH»



**BRICOLAGE Y DECORACION  
AMPLIO SURTIDO**



Calle Poniente, 11 - Tel. 82 18 92 - PORTO CRISTO



# AJUNTAMENT DE MANACOR

## Comunicats Oficials

### ANUNCI

La Delegació de Porto Cristo de l'Ajuntament de Manacor i els familiars del recent difunt Batle de Manacor Sr. GABRIEL HOMAR I SUREDA, vos conviden a assistir a la missa que es celebrarà en sufragi de la seva ànima, que tindrà lloc a l'Església de la Mare de Déu del Carme de Porto Cristo, el proper dissabte dia 5 d'octubre a les 19'30 hores.

*Manacor, 26 de setembre de 1991*  
EL DELEGAT DE PORTO CRISTO  
*Antoni Vives i Font*

---

#### AYUNTAMIENTO DE MANACOR

Ante la imposibilidad de dirigirnos personalmente a cuantos con motivo del fallecimiento de Gabriel Homar Sureda rindieron su póstumo homenaje a quien fue nuestro alcalde, el Consistorio en pleno agradece profundamente a todos las muestras de afecto a él dedicadas.

*Manacor a 25 de septiembre de 1991*  
*El Alcalde accidental*  
*Gabriel Bosch Vallespir*

#### AJUNTAMENT DE MANACOR

Davant la impossibilitat de dirigir-me als qui, amb motiu de la mort de Gabriel Homar i Sureda, retèreu pòstum homenatge a qui fou el nostre batle, el Consistori en ple agraeix profundament les mostres d'afecte cap a ell demostrades.

*Manacor a 25 de setembre de 1991*  
*El Batle accidental*  
*Gabriel Bosch i Vallespir*

# Un consell ben aprofitat

Això era un home que devia mil duros a un altre i no li llevia mai pagar-los.

Aquell el cità davant el jutge i l'home s'en va a un misser per veure si hi havia un camí per no pagar.

-¿Saps que has de fer i no t'hauran?. En esser davant es jutge en lloc de respondre allà on et demanaran, poset a siular. Te donaran per loco i seràs escàpol.

Aquell bergant ho va fer així i es jutge no li pogué treure cap paraula, per més que hi malevetjà.

En lloc de respondre feia un siulet i bona nit. No hi ha res que fer, diu es jutge. Aquest home és loco. Que pag ses costes es qui l'ha citat. I aquest hagué de pagar sense pus esperances de cobrar es deuta

Es polisó se n'anar tot xalest i ses darreres que tengué de presentar-se al misser per donar-li les gràcies i demenar-li que importava

No se descuidà tant es misser que fe de veure'l i li diu.

-Homo a veure si em pagues es consell que et vaig donar i que t'ha anat molt bé.

¿Que me'n direu? Ell es belitre en lloc de contestar ja es partit a fer aquell mateix siulet que havia fet davant es jutge, i no el pogué treure des siulet.

No hi ha remei esclamá es misser. Jo mateix m'he fet es dogal. Si que m'ha fotut fort

Ah, idò!....preniu llum de na pintora.

**HUMOR**

## Lección de Historia

El maestro: Y David mató a Goliat con una moto

El discipulo: ¡No señor maestro! Fue con una honda

El maestro: Bueno, ahora no vamos a discutir de «Marcas».

## Entre estudiantes

Hola Juan, ¿Qué tal te van los estudios?

Regular

¿Qué estudias?

Hago el tercer año de derecho

¡Ondia! y, ¿en todo este tiempo no te has sentado?

## Nueva niñera

Señora: ¡Pero mujer!, ¿Por qué no pones el termómetro en el baño del niño?

Niñera: No hace falta señora. Si el niño se pone rojo, está caliente, si se pone azul está frío.

## Entre ladrones

Imposible dar con el dinero. ¡Y pensar que mañana todos los periódicos dirán donde estaba guardado!

## En el juzgado

El juez: La Sala ha tenido a «bien» el condenarle a la última pena

El reo: Re...troncho!. ¿Pues a que me hubiera condenado si lo tiene a mal?

## FOLK MALLORQUÍ

A ciutat hi ha mossons qui molta talent pateixen i en veure carn acudeixen com a guardes de voltons

Catalina, vols estar a Ciutat porta tancada i si fruita vols menjar la t'has de menjar paupada

Es pagesos son barbatxos ho diuen els ciutadans i n'hem de penjar uns quants d'aquells qui duen mostatxos.

No hi ha vila com Ciutat ni parroquia com la Seu ni capellà com el bisbe ni barca com es correu

Per ciutat hi ha mossons i també rates pinyades i per molts de llocs criades que juguen a conions

L'amo de carrosa ha dit que enguany no te segadors però que te menjadors que guarden de pa florit

## ADIVINANZAS

En el río y en la mar los dos a la vez hay un pez que si le quitas una letra está el nombre de una ave que muy alto puede volar.

Aun que parezca raro y se oponga el infierno, yo me abrigo en verano y me desnudo en invierno.

## Solución al número anterior

- (1) Margarita
- (2) Los ojos

P. Carrió

## FOTO ESTUDIO MORENO - 6

**VENDEMOS  
MÁS DE  
200 ARTÍCULOS  
diferentes a tan sólo  
100 PTS. UNIDAD**

**Reportajes en fotos y VIDEO  
Reproducciones fotográficas  
Películas en Alquiler  
Material fotográfico**

**Avenida Joan Amer, nº 20**

**Tel. 82 00 57**



# La calle de «Joan Gomis» una vergüenza de escándalo

*El campeón del Mundo de Pesca*

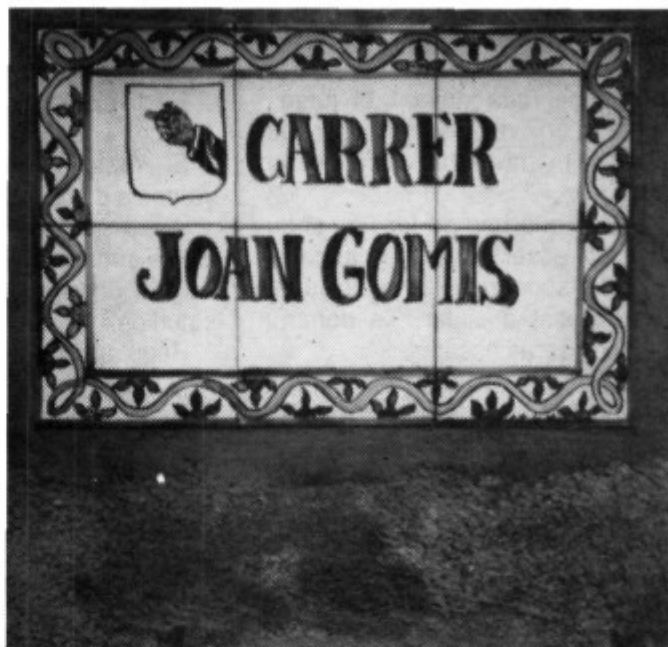
*Submarina, portocristeño de primera,*

*olvidado por un sector Municipal*

## «El Porto Cristo»

Joan Gomis «CONI» es una institución en Porto Cristo, por razones que no vamos a repetir de nuevo. Hace pocos días se celebró el 25 Aniversario del famoso trofeo que lleva su nombre y los 30 años de la victoria del Mundial.

Su pueblo como era de esperar le dedicó una calle y damos fe que si no fuese por el Rótulo quedaríamos sorprendidos de la falta de respeto de un sector de las autoridades Municipales. La calle que lleva su nombre es un camino rural de difícil tránsito, está sin asfaltar, solares sin vallar, suciedad, falta de iluminación, una pena, que la celebración no fuese extensiva a su calle, la que le honra y le recordará.



**Revista**  
**PORTO CRISTO**  
**Información**  
**82 20 49**  
**82 13 33**

**A PORTO CRISTO**  
**ES FAN**  
**VÀNAVES COTONADES**  
**A MÀ**  
**Tel. 82 20 54**

**Taverna del Port**  
Especialitat en tapes i entrepans calents  
C. Mar 25 - telf. 82 08 25 **PORTO CRISTO**

**pescados**  
**Porto - Cristo**  
ESPECIALIDADES EN MARISCOS - MERLUZA  
PESCADOS FINOS Y PESCADO DE CORTE  
**PESCADERIA**  
Calle Sureeda, 25  
Tel. 82 10 93 - 82 15 14  
**PORTO CRISTO**



# Foto Estudio Moreno» moderniza y amplia sus instalaciones

Vende en su nuevo local, más de 200 artículos a 100 pts. y 150 a 200 pts.



## «El Porto Cristo»

Antonio Moreno, el fotógrafo, se ha lanzado en varios frentes a la vez, ayudado por supuesto por su mujer y su hija.

Se ha trasladado a un amplio local de la Calle Avenida Joan Amer nº 20 al lado de pastelería s'Illot. Además de los habituales reportajes de video y fotos y reproducciones fotográficas, el negocio cuenta con un moderno video club y la venta completa de material fo-

tográfico.

Antonio Moreno complementa sus instalaciones de fotografía y video, con la cadena «100 pts. un artículo». Por lo que te puedes encontrar objetos de regalo, todo tipo de recipientes de cocina, maceteros, porcelanas, derivados del plástico, juguetería, a precios ridículos. Una continua oferta que debemos aprovechar al máximo. Cada 10 días se cambian los artículos y llegan nuevos.

## GABINETE DE ESTÉTICA

*Mari-Llanos*

ESTHETICIÉN DIPLOMADA



- \*Depilación eléctrica y a la cera
- \*Limpieza de cutis
- \*Tratamientos anticelulíticos
- \*Tratamientos de acné y arrugas
- \*Masajes
- \*Mesoterapia
- \*Manicura y pedicura, etc.

## COSMÉTICOS Y LENCERÍA

C/. Colón, 3 - Tel. 84 41 00

07500 Manacor

# Se prohibirá adelantar en toda la calle Burdils

Se limitará la velocidad a 30 Km/hora

## «El Porto Cristo»

La primera línea de Porto Cristo parece la (M-30). Ruidos, molestias, atascos, incomodidades, etc. Se van a tomar medidas disciplinarias de gran peso, sanciones abultadas, retirada de motos y hasta de carnet de conducir. La primera línea de Porto Cristo debe convertirse en un lugar transitado pero tranquilo. Se prohibirá adelantar en toda la calle Burdils desde **El Patio**, hasta **C'as Coní** y se limitará la velocidad a 30 km/hora, señalizando en el suelo la prohibición. Se irán preparando todas las medidas y operativos para que el próximo verano no sea un escándalo como éste. La Policía Local se tomará en serio el tema del ruido de la primera línea, de hacer cumplir la normativa de circulación, las motos, de los cuatro «hijos de papá». Una línea continua y rótulos indicativos será el comienzo de los nuevos cambios.



## AJUNTAMENT DE MANACOR Comunicats Oficials

### ESCOLA BALEAR D'ENTRENADORS DE FUTBOL CURS ENTRENADOR FUTBOL 1991-92

#### INFORMACIÓ:

**DIES DE CLASSE:** El dilluns de 7'30 a 10'30 hs.  
El dissabte de 9'00 a 13'00 hs.

**LLOC:** Col·legi Es Canyar, davant el Polisportiu Na Capellera.

**PREU INSCRIPCIÓ:** 5.000 pts. El preu total serà de 60.000 pts. i es podrà optar per un pagament fraccionat.

**COMENÇAMENT CURS:** Dia 4 de novembre.

**REQUISITS:**

- Fotocòpia DNI
- 4 fotografies
- Certificat metge oficial
- Full d'inscripció amb historial esportiu.

**INSCRIPCIONS AL SERVEI MUNICIPAL D'ESPORTS DE  
L'AJUNTAMENT DE MANACOR, FINS AL 15 D'OCTUBRE  
C/ Muntaner, 12. Tels. 84 91 00 - 84 91 02.**

*Manacor, Setembre de 1991  
El Delegat d'Esports  
Rafel Sureda i Bauçà*

# La ampliación de las aceras de la calle Puerto, un proyecto para estudiarse este invierno

*La mayoría de los vecinos apuestan por la ampliación y dejar los coches en casa*

## «El Porto Cristo»

Un primer sondeo realizado por la «Revista Porto Cristo» nos deja constancia que el 70% de los vecinos de la C/ Puerto están a favor de la ampliación de las aceras y que no se pueda aparcar desde la **Farmacia**, hasta la **Lavandería de Miguel**. No sabemos que decisión tomarán las autoridades políticas, pero parece que, este proyecto será estudiado este invierno sin demora alguna. Tenemos que tener en cuenta que si quitamos aparcamientos habrá que buscar una alternativa, porque se peatoniza poco a poco y luego nos olvidamos que para que alguien pasee ha tenido que aparcar en algún lugar. Este pueblo es muy diferente, a otros núcleos turísticos que los turistas están fijos.



AJUNTAMENT DE MANACOR  
**Comunicats Oficials**

## CONTRIBUCIÓN URBANA EN PORTO CRISTO

La Contribución Urbana 1991 se podrá hacer efectiva y pagarse en la «Oficina Municipal» de Porto Cristo, los días 8, 9, 10 y 11 de Octubre.

Estará abierta al público, para tal efecto, desde las 9 horas, hasta las 14 horas.

*El Alcalde de Manacor  
Gabriel Bosch i Vallespir*

# El espejo del ayer



Miquel Rubi (Metxe), Maria Cotilla, Marcos «Siroco» E.P.D., Maria, Elianne, Matias «Ca s'hereu». Festes Verge del Carme. Av. Amer. 1959.

## Restaurante **Ca'n Tasco**

ESPECIALIDADES: PAELLAS

COMIDA CASERA  
TAPAS VARIADAS  
CARNES Y PESCADOS FRESCOS

Tel. 82 06 22  
PORTO CRISTO

# BAR ESTAL





Joan Monserrat, Joan Gomis (coniet), Mateo Moya «Xoro», Caty «Susi» d'en Canya, Mateu Barrufau E.P.D., Sebastià Perelló.  
1960.



La Dirección de la Revista «Porto Cristo» expresa públicamente su más sentido pésame por el fallecimiento de su Alcalde **GABRIEL HOMAR i SUREDA**.

Descanse en paz.

# BAR EL PINO

**NO CERRAMOS EN INVIERNO**

**ESPECIALIDADES:**

*Entrecot - Pinchos - Hamburguesas - Escalopes*

*Pepitos - Lomo - Pollos - Chuletas de cordero*

**COMIDAS POR ENCARGO**

Teléfono: 82 02 18

PORTO CRISTO



*El matrimonio Don Gaspar Asegurado y Doña Laura Bueno. Cáceres. Agosto 1940*



Los **ANUNCIANTES** de la Revista «Porto Cristo» acompañan en el sentimiento a los familiares y amigos de **GABRIEL HOMAR i SUREDA** Alcalde de nuestra ciudad. Su fallecimiento nos ha dolido profundamente.



Mateo «Barrufau», Angela Terrassa,  
Rafael Servera «Caminé», Paca  
«Rapinya». Terraza Bar Lonja. 1960.



Catalina Servera «Caminera»,  
Francisca Servera «Caminera» de ses  
camiones



Guiem Estrany Umbert i Margalida  
Estrany. 1968.



Los **COLABORADORES** de esta revista, quieren expresar su más sentido pésame por el fallecimiento de su primera autoridad Don **GABRIEL HOMAR i SUREDA**, sentimiento que hacemos extensivo a sus familiares y amigos. El pueblo ha perdido un punto de referencia en la historia de Manacor.



*Catalina Mascaró E.P.D, Caty, Joana,  
Monserate, Jaume, Joana i Joan  
sureda. 1969.*



*Denise, Matias (Ca s'hereu), Ruth, Pep Font. 1958.*





*Els germans Toni i Petra Font. 1963.*



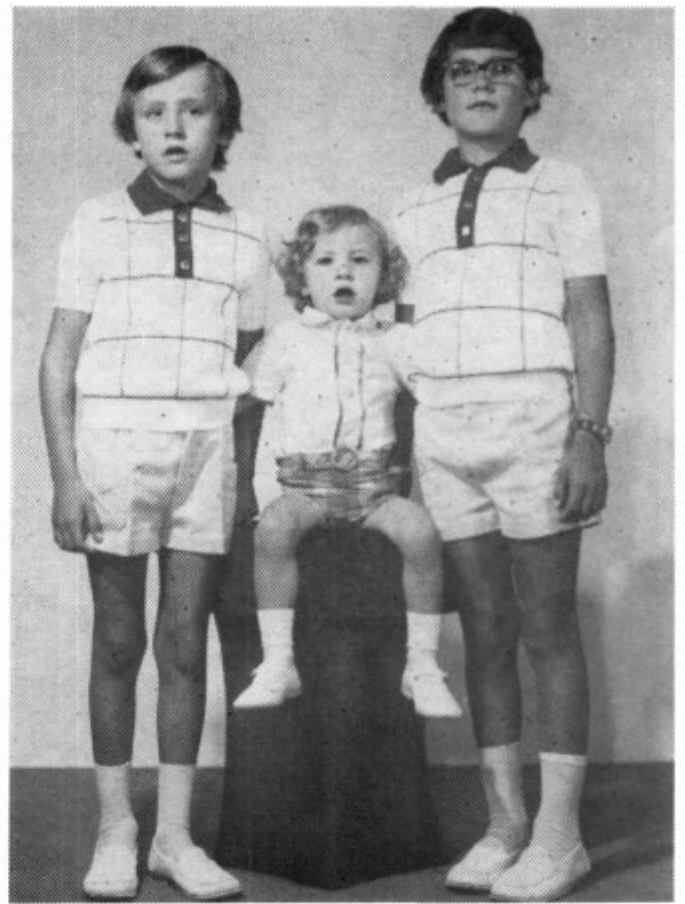
*Mestre Biel E.P.D. Matias «Ca s'Hereu», Paco Rayo. 1958*



*D'esquerra a dreta: Antonia, Maria i Petra Font. 1971.*



*El matrimonio Don Gaspar Asegurado y Doña Laura Bueno.  
Cáceres. Agosto 1940*



*Els germans Santy, Carlos i Tomeu Torrens Asegurado.  
1974.*

# NOTA DE AGRADECIMIENTO

Las familias Homar-Bauzá desean expresar su agradecimiento más sincero a los dignísimos representantes del Govern Balear, Delegación del Gobierno, Instituciones Autonómicas, Municipales y Religiosas, Asociaciones, Ayuntamiento de Manacor, Banda Municipal, Camerata Orquesta de Llevant, Medios de Comunicación y muy especialmente a todo el pueblo de Manacor por las muestras de condolencia manifestadas con motivo de la irreparable pérdida sufrida.

# porto-cristo



**El Municipio de Manacor está triste  
BIEL HOMAR  
NOS HA DEJADO PARA SIEMPRE**



# La propaganda hem de saber qui la fa

Llegesc amb sorpresa l'article que sobre «nacionalismo» publica la revista «Porto Cristo» al seu darrer número, corresponent al mes de setembre.

El que em sorprèn però, no és que la revista ho publiqui o no, ni em molesta, una altra cosa és que estigui d'acord amb el seu contingut. Estic d'acord en què la revista ha d'estar oberta a tothom.

No cauré en l'error de polemitzar ni criticar l'article en qüestió, per molt equivocat, malintencionat, imperialista, carregat d'antimallorquinisme i tots els adjectius que volguen afegir-hi que jo ho pugui trobar. Entre altres coses perquè és el que preten l'autor de l'article-propaganda.

El que em molesta i m'indigna és que ho firmi la «redacción», quan em consta i estic absolutament convençut que cap col.laborador habitual de la revista és capaç d'escriure un article amb tanta mala llet. Si l'article l'assumeix personalment el director de la revista o el seu subdirector, que el firmin, i tots ens coneixem, però com a col.laborador esporàdic d'aquesta revista em molestaria molt que qualcú pogués pensar que tencres a veure amb aquesta «redacción» que firma al peu de l'article.

Consider que és un escrit propagandístic d'un determinat grupúscul, d'una ideologia política molt concreta i caracteritzada pel seu antimallorquinisme, desfressat d'anticatalanisme (reivindica el mallorquí com un idioma absolutament dife-



rent del català, diuen que ve del llemosí?, però el més curiós és que el seu article l'escriu en castellà de l'imperi i ell reivindica com a propi dels mallorquins.

Consider que la revista «Porto Cristo» ha d'exigir a l'autor o autors d'aquests tipus d'escrits el seu nom i número de D.N.I., i així ho deman.

O tal vegada cobrar-los

l'espai que quasibé es podria considerar publicitat o propaganda ideològica, i además en pàgines centrals.

Un aclariment, enfront de les dades «pseudohistòriques» i presuntament científiques donades a l'escrit, ja que no tenen clar o no volen aclarir als lectors el que significa «LEMOSIN»: «En la Edad Media se llamó así

al conjunto del provenzal, el catalán, el valenciano y el mallorquín» (Del Diccionario Anaya de la Lengua), gens sospitós de catalanisme, supòs.

Vull que quedi clar que jo mai m'he reunit amb ningú d'aquesta revista per redactar aquest escrit i que n'estic convençut que ningú de la Revista «Porto Cristo» l'ha escrit.

**Jaume Brunet i Gomila**



# NUEVO CITROËN ZX

## NACIDO CAMPEON



Citroën presenta a su nuevo Campeón: El Nuevo Citroën ZX. Un vehículo probado ya en el más duro desafío: el Rallye Paris-Dakar '91, donde fue campeón absoluto.

Un automóvil con la experiencia de un campeón que convierte al Nuevo Citroën ZX en un "Fuera de Serie".

**Nacido con alto diseño.** Diseñado en colaboración con Bertone, aporta una línea moderna, elegante. Con formas compactas y equilibradas. Conquistando un coeficiente aerodinámico extraordinariamente bajo (Cx - 0,30 / 0,33).

**Nacido con la colección más completa.** Con una colección de cuatro modelos que responden a las más exigentes demandas del Cliente.

Por su completo equipamiento. Por el acondi-

cionamiento del puesto de conducción, con volante regulable en altura y reglajes múltiples del asiento.

**Por su habitabilidad:** una de las mayores de su categoría (longitud habitable de 1,67 a 1,71 m según modelo).

**Por su máxima superficie acristalada:** 2,98 m<sup>2</sup>, la mayor de su categoría, lo que se traduce en una perfecta visibilidad y luminosidad interior.

**Por su capacidad modular:** El Nuevo Citroën ZX es el único vehículo europeo que ofrece la posibilidad de desplazar el asiento trasero longitudinalmente y con respaldo regulable en inclinación.

**Nacido robusto.** Robusto y seguro. Por la estructura de su carrocería, provista de una nueva plataforma compuesta de un auténtico armazón de vigas cerradas de acero

prerrevestido, que garantiza la integridad del habitáculo. Y por que, además, posee el mayor porcentaje de superficie protegida de todos los vehículos de su categoría consiguiéndose una excelente defensa ante la corrosión.

**Nacido potente.** El Nuevo Citroën ZX es potente por sus prestaciones gracias a sus brillantes motores y por su inigualable comportamiento en carretera, por su tren trasero con efecto autodireccional. Las ruedas traseras giran en la misma dirección de las delanteras con un efecto cercano al que obtienen los vehículos con cuatro ruedas directrices.

El Nuevo Citroën ZX, un automóvil nacido con la experiencia en las más duras pruebas que demuestran la calidad de un Campeón.



Campeón del Paris - Dakar '91

## NUEVO CITROËN ZX - NACIDO CAMPEON



GARAJE  
**CarSion**

**Avenguda Cala Petita, 10**  
**Teléfono 82 14 46**  
**07680 PORTO CRISTO**

# IMATGES D'AHIR



Bill, Toni Collet, Matias «Ca s'hereu», Pedro Sansaloni, Toni Riera «Beethoven» 1960



## PERFECTO-PASCUAL S.A.

Avd. Pinos, s/n - Tel. 82 07 76  
PORTO CRISTO

MATERIALES PARA LA CONSTRUCCIÓN  
PAVIMENTOS CERÁMICOS Y DE GRES  
PIEDRA ARTIFICIAL  
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:  
CHIMENEAS CARPINELLI Y WATERFORD

Tecnología  
y  
Confort



REVISTA SAN JUAN  
PRINCESA, 24  
07240 SANT JOAN